

# Posener Tageblatt



**Bezugspreis:** In der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen monatlich 4.— z., mit Zustellgeld in Polen 4.40 z., in der Provinz 4.30 z., bei Postbezug monatlich 4.39 z., vierteljährlich 13.16 z., Unter Streifenband in Polen und Danzig monatlich 6.— z., Deutschland und übriges Ausland 2.50 Rmk. Einzelnummer 20 gr. Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Zuschriften sind an die Geschäftsleitung des „Posener Tageblattes“, Poznań, Alja Marja, Piłsudskiego 25, zu richten. — Telegrammanrschrift: Tageblatt Poznań. Postkonten: Poznań Nr. 200 288, Breslau Nr. 6184. (Konto-Verh.: Concordia Sp. A.G.). Fernsprecher 6105, 6275.

**Anzeigenpreis:** Die 34 mm breite Millimeterzeile 15 gr, Textteil-Millimeterzeile (68 mm breit) 75 gr, Deutschland und übriges Ausland 10 bzw. 50 Bfg. Platzbeschriftung und schwieriger Satz 50 % Aufschlag. Offertengebühr 50 gr. Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Keine Gewähr für die Aufnahme an bestimmten Tagen und Plätzen. — Keine Haftung für Fehler infolge unbedeutlicher Manuskriptes. — Anschrift für Anzeigenaufträge: „Kosmos“ Sp. z o. o., Annoncen-Expedition, Poznań, Alja Marja, Piłsudskiego 25. Postkonten in Polen: Poznań Nr. 207 915, in Deutschland: Berlin Nr. 156 102. (Konto-Verh.: Kosmos Spółka z o. o., Poznań). Gerichts- u. Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań. Fernspr. 6275, 6105.

74. Jahrgang

Freitag, 30. August 1935

Nr. 198

## „Times“ warnt Frankreich

### Frankreich am Scheidewege — Drohung mit Englands Rückzug aus der Festlandspolitik

London, 29. August. Der Pariser Vertreter der „Times“ hat den Eindruck, daß im französischen Ministerrat nichts mehr zutage getreten sei als eine allgemeine Entschlossenheit, auf der Sitzung des Völkerbundes eine abwartende Haltung zu zeigen und jede Gelegenheit für die Erhaltung des Friedens, die sich etwa bieten könnte, auszunutzen.

Ob sich Laval bereits für einen der Wege entschieden habe, zwischen denen er in Genf werden wählen müssen, könnte nur er selbst wissen. Er habe natürlich klargemacht, daß er gegen jede Maßnahme sei, die ein Ubergreifen des Streites von Afrika nach Europa verursachen könnte.

Andererseits sei die Annahme unbegründet, daß sich Laval Sanktionen in jeder Form und unter allen Umständen widersetzen werde.

Er könne sich jetzt schwerlich irgendwelchen Selbsttäuschungen darüber hingeben, daß Großbritannien entschlossen sei, zum Völkerbund zu halten. Es könne ihm auch kaum entgangen sein, welche Folgen es haben würde, wenn Frankreich sich weigern sollte, sich angeht einer offensibaren Bedrohung des Lebens des Völkerbundes seinem Vorgehen anzuschließen. Der ganze Vorteil dessen, was dann nur eine Geißel bleiben würde, würde Großbritannien zugute kommen, der Schimpf eines Verrates würde auf Frankreich fallen.

Sinzu komme, daß Frankreich sowieso mit dem alten Vorwurf belastet sei, hinter seiner vielgepriesenen Anhänglichkeit an den Völkerbund stehe nichts weiter als der Wunsch, ihn als Kombination gegen Deutschland zu brauchen. Zudem würde sogar die Brauchbarkeit des Völkerbundes in dieser Richtung hin dann nicht mehr lange von Bestand sein.

Noch wichtiger sei der Stimmungsumschwung, der in der britischen öffentlichen Meinung hinsichtlich des bisher so gepriesenen englisch-französischen Ideals eintreten würde, und der ebenfalls bestimmt zu erwartende entschiedene Wunsch, mit dem europäischen Festland künftig so wenig wie möglich zu tun zu haben.

Keine französische Regierung würde wohl lange zögern, wenn sie sich letzten Endes am Scheidewege zwischen den britischen und italienischen Ideen sehen. Lavals Haupt Sorge sei gegenwärtig die Notwendigkeit einer Entscheidung der Regierung beinahe um jeden Preis zu vermeiden.

## Laval lehnt Sühnemaßnahmen gegen Italien ab

### Der Verlauf des französischen Ministerrates.

Paris, 29. August. „Jour“ schildert ziemlich ausführlich den Verlauf des französischen Ministerrates unter besonderer Berücksichtigung der Erklärungen Lavals. Der französische Ministerpräsident, so schreibt das Blatt, habe eindeutig erklärt, daß Frankreich sich unter keinen Umständen irgendwelchen Sühnemaßnahmen gegen Italien anschließen werde.

Da man aber nicht vor die Wahl zwischen London und Rom gestellt werden wolle, werde man alles versuchen, um eine Annäherung zwischen Italien und England zustande zu bringen.

In Genf werde Laval den Engländern klarzumachen versuchen, daß der Völkerbund gegründet worden sei, um den Krieg zu verhindern. Wenn man aber den Pakt ganz streng anwende und Sühnemaßnahmen gegen Italien fordere, so werde man einen gefährlichen Streit heraufbeschwören, der möglicherweise ein Vorläufer des Krieges werden könne. Man handle damit also dem Geist des Völkerbundes zuwider. Deshalb dürfe man einen Weg, der so gefährlich ist, nicht beschreiten.

Besser sei, nicht einzugreifen, sondern Italien seine Klagen gegen Abessinien vorbringen zu lassen. Dieser Standpunkt sei von Laval im Ministerrat vertreten worden und habe einstimmige Billigung gefunden.

## Der Ministerrat in Bozen

### Mussolini berichtet über die Lage

Rom, 28. August. In den späten Nachmittagsstunden des Mittwochs ist im Rathaus zu Bozen der im In- und Auslande mit allergrößter Spannung erwartete Ministerrat unter Vorsitz des italienischen Ministerpräsidenten und in Anwesenheit von sechs Ministern und dreizehn Staatssekretären zusammengetreten. Es handelt sich hierbei um den ersten Ministerrat des faschistischen Italiens, der außerhalb Roms stattfindet.

Ueber den Inhalt der Beratungen sind zahlreiche Gerüchte im Umlauf. So glaubt man ganz besonders, daß sich die Verhandlungen auf Marinefragen erstrecken, die

in unmittelbarem Zusammenhang mit der Entsendung starker englischer Seestreitkräfte nach dem Mittelmeer

stehen. Nach anderer Auffassung glaubt man, daß der Ministerrat eine große Entscheidung fassen wird, die am Vorabend von Genf den italienische Standpunkt nochmals in klaren Worten präzisieren soll. Von amtlicher Seite verlautet natürlich weder offiziell noch offiziös irgend etwas über die laufenden Besprechungen.

Rom, 28. August. Der heute in Bozen zusammengetretene Ministerrat hat um 1/8 Uhr seine einundhalbstündige Sitzung beendet.

Eine amtliche Mitteilung über den Verlauf liegt bisher noch nicht vor, doch verlautet in gut unterrichteten Kreisen, daß der Duce ein ausführliches Exposé über die internationale Lage gegeben und die weiter von Italien zu verfolgende Linie aufgezeichnet hat.

Seine Darlegungen sollen sich im wesentlichen auf der Linie bewegt haben, wie sie bereits in

dem der „Daily Mail“ gewährten Interview gekennzeichnet wurden. Mussolini hat besonders den italienischen Standpunkt der Möglichkeit zur Anwendung von Sanktionen umrissen und die Vorlage der umfangreichen Denkschrift für Genf erörtert.

Die Ausführungen des Duce wurden vom Ministerrat mit großem Beifall aufgenommen und einstimmig genehmigt.

## Balbo aus Paris abgereist

### „Mussolini hat aus den Löwen gemacht.“

Paris, 29. August. Luftmarschall Balbo, der sich zwei Tage in Paris aufhielt, ist Mittwochs abends mit dem Orientexpress abgereist. Ueber die Unterredungen Balbos mit dem französischen Luftfahrtminister Denain ist nichts bekannt geworden.

„L'Intransigeant“ berichtet über einen Besuch, den Balbo im Gebäude des Blattes gemacht hat und in dessen Verlauf der italienische Luftmarschall erklärt haben soll:

„Der größte Erfolg des Duce ist, daß er aus den Löwen in Italien Löwen gemacht hat.“

Weshalb sollen allein die Angelsachsen immer im Laufe der Weltgeschichte die Zivilisation Europas befehligen? Können nicht die Lateiner auch daran teilnehmen?“

## Malta wird kriegsbereit gemacht

### Anlegung einer Hafensperre

London, 29. August. Wie Reuter aus Malta berichtet, werden auf der Insel alle notwendigen

### Schutzmaßnahmen gegen Gas- und Bombenangriffe

getroffen. Für die Polizei sind Gasschutzübungen angelegt worden, außerdem werden Hilfspolizisten eingezogen. Ingenieure und Arbeiter sind eifrig damit beschäftigt, eine Hafensperre fertigzustellen. Es wird erklärt, daß sie viel besser sei als die Sperre, die im Weltkrieg errichtet wurde, um die Einfahrt feindlicher Schiffe zu verhindern. Eine im Jahre 1930 aufgehobene Bestimmung, wonach jeder Fremde sich bei der Polizei eine Ausweiskarte besorgen mußte, ist wieder in Kraft gesetzt worden. Der italienisch-abyssinische Streit und die Möglichkeit, daß England darin verwickelt werden könnte, bilden das Gesprächsthema des Tages.

## Britischer Kreuzer nach Somaliland

London, 29. August. Wie aus Aden gemeldet wird, trifft der britische Kreuzer „Colombo“ am Donnerstag in der Hafenstadt Berbera, dem Hauptort von Britisch-Somaliland, ein, um dort bis auf weiteres die Entwicklung der Dinge zu beobachten.

Die „Colombo“ hat 4250 Tonnen Wasserdrängung. Ihre Bewaffnung besteht aus fünf 15-Zentimeter-Geschützen, zwei 7,5-Zentimeter-Geschützen und acht Torpedorohren.

## England ruff seine Untertanen aus Abessinien zurück

London, 28. August. Wie Reuter aus Dschibuti berichtet, haben die in Abessinien lebenden britischen Untertanen von ihren Konsulaten Anweisung erhalten, das Land innerhalb von vier Tagen zu verlassen.

## Baldwin bricht vorzeitig den Urlaub ab

London, 29. August. Nach einer Reuter-Meldung aus Paris wird Ministerpräsident Baldwin mit seiner Gattin Aix-les-Bains bereits am 4. September, dem Tage des Zusammentritts des Völkerbundes, verlassen. Ursprünglich hatte er beabsichtigt, bis zum 18. September in Aix zu bleiben.

## Ägyptische Sorgen

### Furcht vor Verwicklungen — Eine getarnte Schwarzhemdenarmee in Ägypten.

London, 28. August. Ueber die Haltung Ägyptens in der abessinischen Frage schreibt der „Star“, daß die Sympathien naturgemäß auf Seiten Abessiniens seien und daß niemand den Wunsch habe, die gegenwärtige britische Besetzung gegen eine italienische einzutauschen. Indessen herrsche allgemein äußerste

### Beforgnis, daß Ägypten im Zusammenhang mit der Frage des Suezkanals in internationale Verwicklungen geraten könne.

Man befürchtet ferner, daß die britischen Behörden angesichts der drohenden Lage versucht sein könnten, das britische Protektorat wiederherzustellen, das während des Weltkrieges proklamiert worden war. Diese Befürchtung sei kürzlich genährt worden, als gewisse Mitglieder des Oberkommissariats sich in innerägyptische Angelegenheiten einzumischen versucht hätten. Glücklicherweise werde deren Haltung an höchster Stelle in London nicht unterstützt. Die für die Sicherheit der Verteidigung verantwortlichen Kreise seien schließlich dadurch beruhigt, daß es

### innerhalb der großen italienischen Kolonie in Ägypten zwei gut ausgebildete Divisionen von Schwarzhemden

gebe, die zahlenmäßig stärker seien als die ägyptische Armee und die britischen Besatzungstruppen zusammengekommen. Dank dem veralteten System der Kapitulationen ständen die faschistischen Truppen außerhalb der Gerichtsbarkeit der ägyptischen Behörden.

## Die Verstärkung der englischen Flotte

### Die Londoner „Gleitschiff“ von 1930 wird in Kraft gesetzt.

London, 29. August. Der Marinemitarbeiter des „Daily Telegraph“ glaubt zu wissen, es sei beschlossen worden, die „Gleitschiff“ des Londoner Flottenvertrages von 1930 in Kraft zu setzen, die eine Verstärkung der britischen Flotte über die Vertragsgrenzen hinaus ermögliche. Als Grund werde das schnelle Wachsen der fremden Kriegsschiffe in den letzten 6 Jahren angegeben. Aus der Meldung geht nicht hervor, ob es sich um einen Beschluß der Admiralität oder um die endgültige Entscheidung der Regierung handelt.

## Schiedsausschuß unterbricht seine Arbeit

Paris, 29. August. Der italienisch-abyssinische Schlichtungs- und Schiedsausschuß, der am Dienstag erstmalig wieder in Paris zusammengetreten war, hat seine Arbeiten für kurze Zeit unterbrochen. Nach der Vernehmung der verschiedenen Zeugen, die in Bern durchgeführt wurde, sind die beiden Parteien nach Ansicht des „Journal“ damit beschäftigt, ihren Bericht auszuarbeiten, der auf einer demnächst stattfindenden gemeinsamen Sitzung beraten werden soll.

## Geteilte Sympathien

### Warschauer Stimmen zum abessinischen Konflikt

Wir übernehmen aus dem „Oberösterreichischen Kurier“ aus der Feder seines Warschauer Berichterstatters eine Beurteilung des abessinischen Streitfalles vom polnischen Gesichtspunkt aus gesehen.

Die in der Londoner „Daily Mail“ veröffentlichte Erklärung Mussolinis, daß etwaige Konflikte zur Verhinderung kriegerischer Maßnahmen in Abessinien auf den bewaffneten Widerstand Italiens stoßen würde, hat auch in polnischen politischen Kreisen alle Klustonen über eine mögliche Nachgiebigkeit Italiens zerstückt. Niemand glaubt jetzt mehr, daß der Krieg in Abessinien noch vermieden werden könne, und die Warschauer diplomatischen und politischen Kreise legen sich nur noch eine Frage vor, nämlich, wie weit die Rückwirkungen dieses Krieges in Europa und der Welt gehen werden.

Die Sympathien sind in Polen geteilt. Während die offiziellen Kreise nach wie vor strengste Zurückhaltung und Neutralität bewahren, kann man weitgehendes Verständnis für die italienische Auffassung auf der polnischen Rechten finden. Der „Kurjer Warszawski“ läßt sich über die afrikanischen Fragen schon seit längerer Zeit von einem Publizisten namens Roman Fajans berichten, der die Dinge ganz unter dem Einfluß der italienischen Propaganda steht und vor einigen Wochen für eine Sammlung seiner Berichte aus Afrika sogar ein Vorwort des italienischen Marschalls Balbo und Widmungsfotographien von Mussolini und anderen italienischen Würdenträgern erhielt.

Die Berichte dieses Publizisten bemühen sich immerhin um ein gewisses Maß von objektiver Schilderung der wirklichen Vorgänge. Dagegen beschäftigt sich der Leitaufklärer des nationaldemokratischen Parteiblattes, des „Dziennik Narodowy“, der frühere polnische Gesandte in Rom, Kozicki, mit der Grundauffassung und Ideologie, aus der die ganze abessinische Unternehmung Mussolinis entstanden ist, und sagt voraus, daß dieser „neue Geist“ die Weltpolitik der nächsten Epoche allgemein beherrschen werde. Kozicki bekämpft grundringsichtig die außenpolitischen

Lehren des Faschismus, von denen er eine Vertiefung des nationalen Gedankens in Europa erhofft.

Genau entgegengesetzt empfindet die polnische Linke, und zwar nicht nur soweit sie zu den oppositionellen Parteien gehört...

Die Königin der Belgier tödlich verunglückt

Paris, 29. August. Nach einer Meldung aus Luzern hat die Königin der Belgier einen Automobilunfall erlitten.

vergiehens und der kriegerischen Aktion solle ein Herrschafismus aufrechterhalten werden...

Die verantwortlichen Kreise, die sich solcher grundsätzlicher Beurteilungen der italienischen Unternehmung enthalten, fragen jetzt, was England zu tun gedenkt.

Was die Rückwirkungen der italienischen Festlegung in Afrika auf das Donaugebiet betrifft, so glaubt ein Bericht des „Kurjer Warszawski“ jetzt feststellen zu können...

Diplomatenempfänge beim britischen Außenminister

London, 28. August. Außenminister Sir Samuel Hoare empfing am Mittwoch nachmittags den französischen Botschafter Corbin...

Die Beratungen im Warschauer Schloß

Die Deflationspolitik als hauptsächlichster Beratungsgegenstand.

Die letzte Beratung im Schloß, über die wir kurz berichteten, und der neben den Ministern der Wirtschaftsressorts auch der ehemalige Ministerpräsident Prybor teilnahm...

Die polnische Presse weiß zu berichten, daß sich die Regierung in erster Linie mit der Fortsetzung der Deflationspolitik befassen werde.

Deutsches Generalkonsulat in Gdingen?

Wie die polnische Presse zu berichten weiß, soll in der nächsten Zeit in Gdingen ein deutsches Generalkonsulat geschaffen werden.

Schweden-Besuch des polnischen Armeespektors

Der Inspektor der polnischen Armee General Fabrycy hat sich als Vertreter der polnischen Behörde nach Schweden begeben...

Roosevelt unterzeichnet das Neutralitätsgesetz

Eine Erklärung des nordamerikanischen Präsidenten

Washington, 28. August. Präsident Roosevelt hat nunmehr das Gesetz unterzeichnet, das die Neutralitätspolitik der Vereinigten Staaten grundlegend ändert...

Angesichts der Schwierigkeiten, die sich in den letzten Tagen im Mittelmeerraum ergeben haben, hat sich Roosevelt mit dem Gesetz, das ihm anscheinend gar nicht zusagte, nunmehr abgefunden...

Roosevelt betonte daher am Mittwoch, das Gesetz sei durchaus befriedigend, da es den Erfordernissen der gegenwärtigen Lage entspreche.

Präsident Roosevelt wird im Laufe der Woche die letzten Gesetze, die ihm zur Unterzeichnung vorliegen, erledigen und sich dann auf eine längere Reise bis zur Ausstellung in St. Diego begeben.

Diskussion über die Neutralitätsbill

Auseinandersetzungen zwischen Roosevelt und einer Gruppe des Repräsentantenhauses

New York, 28. August. „New York Herald Tribune“ bringt einen längeren Bericht aus Washington über festliche Auseinandersetzungen zwischen dem Präsidenten Roosevelt und einer Abordnung des Repräsentantenhauses...

Bekanntlich hat der Senat die Neutralitätsvorlage, die im wesentlichen ein Waffenaustrichverbot im Falle eines Krieges vorschlägt, am 21. August angenommen.

Roosevelt prüft die russische Antwort

Washington, 28. August. Präsident Roosevelt prüft gemeinsam mit dem Staatssekretär des Auswärtigen und dem Rezenten die

Italiens englandfeindliche Propaganda

Britisches Unbehagen über die italienische Agitation in Aegypten

London, 28. August. Der diplomatische Mitarbeiter des „Daily Telegraph“ schreibt, Eden werde in den nächsten Tagen den Bericht über die schlagelagene Pariser Dreimächtekonferenz ausarbeiten...

Der Inhalt der von Mussolini verworfenen englisch-französischen Vorschläge. Leute, die neuerdings mit Mussolini in Fühlung gewesen seien, erklärten, daß er kein Zeichen von Erbitterung gegen England zeige.

Der große Rundfunksender verbreite jeden Abend englandfeindliche Propaganda in großer Zahl, und zwar in einem halben Duzend von Sprachen, um so Hörer in allen Ländern des südlichen Mitteleuropas zu erreichen.

Der diplomatische Korrespondent des „News Chronicle“ führt die „bedauerliche Neigung“ der europäischen Presse, von einem englisch-italienischen Streit zu reden, darauf zurück, daß sehr viele Leute hoffen, auf diese Weise die Tatsache zu verheimlichen, daß ihre vertragliche Verpflichtung, einen italienischen Angriff zu verhindern, ebenso unbedingte sei wie die Großbritannien.

Das Ergebnis italienischer Propaganda, z. B. der von Bari. Auch scheint es unzweifelhaft zu sein, daß italienisches Geld in großem Maße zur Beeinflussung der Entwicklung der inneren Politik ergänzend benutzt werde.

Der Korrespondent glaubt, daß eine energische Verteidigung der Völkerbündigungen durch England allgemein eine kräftige Unterstützung finden würde.

im äußersten Falle würde auch Frankreich sich für den Völkerbund, statt für Italien entscheiden.

Sowjetrussische Antwort auf den amerikanischen Protest.

Wie verlautet, möchte man einerseits nicht alle Beziehungen abbrechen, andererseits sieht man aber ein, daß man es nicht bei dem gegenwärtigen Zustand bewenden lassen kann.

Französischer Schritt in Moskau?

Beschluß des Ministerrats

Paris, 29. August. Wie bekannt, haben die Regierungen der Vereinigten Staaten und Englands bereits in Moskau Protestschritte wegen der Vorkommnisse auf der Tagung der Komintern unternommen.

Japan und China

Programm einer Zusammenarbeit gegen Rußland

Wie „Tokuji Nishi Schimbun“ meldet, wird in japanischen diplomatischen Kreisen festgestellt, daß eine politische und wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen China und Japan nach folgenden Richtlinien durchgeführt werden könnte:

- 1. Anerkennung Mandschukuo durch China; 2. Bildung einer Einheitsfront zwischen China, Japan und Mandschukuo gegen die kommunistische Gefahr; 3. Zur lebendigen Durchführung dieser Einheitsfront müssen sofort praktische Handlungen in der Inneren Mongolei und in den Provinzen Tschahar und Suihuan unternommen werden.

Italiens englandfeindliche Propaganda

Britisches Unbehagen über die italienische Agitation in Aegypten

Die asiatischen und südamerikanischen Staaten seien einem Angriff einer großen europäischen Macht auf eine schwache nichteuropäische Macht nicht wohlgesinnt.

Sogar die nicht zum Völkerbund gehörenden Staaten würden lieber einen Erfolg des Völkerbundes als Italiens sehen.

Die Erwägungen deuteten darauf hin, daß der britischen Regierung bei jeder Initiative zur Verhinderung eines gefährlichen Krieges kräftig geholfen würde.

Der „Times“-Vertreter in Alexandria spricht in einer Meldung von italienischer Propaganda in Aegypten, glaubt aber, der Durchschnittsägypter habe kein Verständnis für den Gedanken, sich unter italienischem Protektorat lieber zu sehen, statt unter britischem.

Die falschfälligen Ergüsse eines in Alexandria erscheinenden Blattes seien verpufft. Neuerdings hätten die Italiener eine geschicktere Form der Propaganda gewählt.

Unter dem Deckmantel eines ägyptischen Nachrichtenbüros veröffentlichte sie jetzt in französischer Sprache Nachrichten aus Europa, die Italien günstig seien, und zitierten englandfeindliche Presseäußerungen.

Um die Wiederherstellung der griechischen Monarchie

Ein geheimnisvoller Besuch des griechischen Finanzministers in London

London, 29. August. Der Schleier des Geheimnisses, der über dem gegenwärtigen Besuch des griechischen Finanzministers Pasmazoglou in London liegt, ist immer noch nicht gelüftet.

niger in Abrede gestellt wird, daß die Reise des Finanzministers irgend etwas mit der Wiederherstellung der Monarchie in Griechenland zu tun habe.

Die Tagung der deutschen Volksgruppen in Galizien

Ein Telegramm an Präsident Masaryk

Im Rathaus von Galizien wurde am Dienstag die Tagung des Verbandes der deutschen Volksgruppen in Europa durch deren Vorsitzenden, Max Richter-Mildenaу, eröffnet.

An den Präsidenten Masaryk wurde folgendes Begrüßungstelegramm gefandt: Die Tagung des Verbandes der deutschen Volksgruppen in Europa gestattet sich, das Oberhaupt des gastgebenden Staates ehrerbietig zu begrüßen und ihm als dem Vorkämpfer der politischen Freiheit und der nationalen Eigenentwicklung seines Volkes die aufrichtigsten Wünsche für die Arbeit im Interesse eines wahrhaften Friedens zwischen den Staaten Europas zu übermitteln.

Grundsatz, Staatstreue mit Volkstreue zu verbinden, das Ihre dazu beitragen, um Freiheit, Gerechtigkeit und Gleichberechtigung zwischen den Völkern Europas zu schaffen.

Sudetendeutsche Tageszeitung

Das Blatt Henleins „Die Zeit“

Wie der „Großdeutsche Pressedienst“ erfährt, wird das bereits vor längerer Zeit angefundene neue Zentralorgan der Sudetendeutschen Partei am 1. Oktober zuverlässig in Prag zu erscheinen beginnen.

Aus Deutschland

Hinrichtung wegen Verrats militärischer Geheimnisse

Der Oberreichsanwalt in Berlin gibt an dem Berliner Volksgericht am 14. Juni d. J. wegen Verrats militärischer Geheimnisse zum Tode und auf dauernden Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte verurteilte 33jährige Wilhelm Müller-Heinle aus Berlin ist heute morgen in Berlin hingerichtet worden.

16 Vermisste in Berlin gefunden

Berlin, 29. August. Das am Mittwoch am S-Bahn-Schacht in der Hermann-Göring-Strasse angewandte Verfahren, den mittleren Stellen bis zu den beiden Enden hin zu verlagern und auf beiden Seiten Parallelstellen anzuordnen, hat den gewünschten Erfolg gehabt.

Evangelische Beamtenvereine aufgelöst

Der Reichsobmann des Verbandes Deutscher Evangelischer Beamtenvereine, Lic. v. d. Heintz, hat dem Reichsinnenminister die Selbstauflösung des Verbandes und der angeschlossenen Vereine gemeldet.

Zwischenfall bei den tschechoslowakischen Manövern?

Die Sowjetoffiziere reisen nach Prag zurück

Budapest, 28. August. Während der letzten tschechoslowakischen Manöver hat sich, wie ein ungarisches Blatt wissen will, in der Nähe der ungarischen Grenze ein vielbemerkter Zwischenfall abgespielt, der zu der plötzlichen Abreise der an den Manövern teilnehmenden sowjetrussischen Militärdelegation führte.

Nach dem Bericht des Blattes lebte es die sowjetrussische Militärdelegation ab an einer Feier zu Ehren des ersten tschechoslowakischen Kriegsministers Stefanik, eines gebürtigen Slowaken, teilzunehmen mit der Begründung, daß Stefanik ein Feind Sowjetrußlands gewesen sei.

# Die Bevölkerungsbewegung des deutschen Volkes

### Ist der Bevölkerungszuwachs in Deutschland eine Dauererscheinung?

Der ungeheure Bevölkerungszuwachs in Deutschland im Jahre 1934, der im Vergleich zu den Zahlen des Jahres 1933 über 100 Prozent beträgt — 226 000 gegen 464 300 —, hat die polnische Öffentlichkeit stark bewegt. Ein Artikel des bekannten Publizisten Dr. Zweig im „J. A. C.“ „Bevölkerungsrevolution in Deutschland“ sieht mit der „religiös-sittlichen“ Erneuerungsbewegung in Deutschland eine neue Welle des „Dranges nach Osten“ kommen. Angesichts der Tatsache, daß in Polen der natürliche Bevölkerungszuwachs immer mehr abnimmt, verdient der Aufsatz Dr. Zweigs wohl ein erhöhtes Interesse. Ein Blick auf die neuesten statistischen Erhebungen in Polen zeigt, daß

Polen mit seiner Geburtenhäufigkeit vom ersten Platz auf den vierten gerückt ist. Gerade die ersten Monate des laufenden Jahres weisen einen erschreckenden Rückgang auf. Dabei sind die relativ günstigen Ergebnisse nicht in erster Linie den politischen Bevölkerungszustellen, sondern den Weißrussen und Ukrainern zuzuschreiben.

Jedenfalls ist aber die Angst vor dem „Drang nach Osten“ — wenigstens in bezug auf die deutsche Bevölkerungsbewegung in Polen — grundlos, denn die Deutschen stehen in der Tabelle des Bevölkerungszuwachses in Polen an letzter Stelle. Der „Gas“ wagt nun auch hinsichtlich der unbestreitbar günstigen Bevölkerungsbewegung in Deutschland hinter die „Bevölkerungsrevolution“ ein Fragezeichen zu setzen. Mit Recht? Wir glauben wohl, denn es ist zum mindesten stark übertrieben, nach den Ergebnissen eines Jahres derartige Schlüsse auf eine ferne Zukunft zu tun. Und die Bemerkung des „Gas“, gerade das ungeheure Ausmaß des Geburtenzuwachses lasse auf eine vorübergehende Erscheinung schließen, denn in so kurzer Zeit und in einem solchen Grade könne sie unmöglich ein Ausdruck der neuen inneren Wandlung des deutschen Volkes sein, gibt zu denken.

Es wird selbstverständlich auch in Deutschland niemand glauben, daß eine veränderte weltliche Grundhaltung allein die Ursache für ein so gewaltiges Ansteigen der Geburtenziffern sein könne. Der Anteil der wirtschaftlichen Maßnahmen der Reichsregierung an diesem Erfolge, insbesondere der Ehestandsdarlehen, aber auch der Arbeitsbeschaffungspolitik, ist bekannt. Die Übereinstimmung der Geburtenziffern mit der Zahl der gegebenen Ehestandsdarlehen ist auffallend. Im Jahre 1934 betrug die Anzahl der erteilten Ehestandsdarlehen 225 000, die Zahl der geschlossenen Ehen liegt in diesem Jahre um 222 000, die Zahl der Geburten war 1934 um 202 000 höher als im Jahre 1933. Es läßt sich daraus wohl schließen, daß die Kreditpolitik des Nationalsozialismus einer günstigen Bevölkerungspolitik großen Vorstoß leistet. Mehr noch mag die neuerwachte Hoffnung auf eine bessere Zukunft im deutschen Volke wirken.

Aber die Bevölkerungspolitik der Reichsregierung würde auf die Dauer wirkungslos bleiben, wenn ihr nicht ein neuer Aufschwung im Volke entgegenkäme. Ob das wirklich der Fall ist, müssen die kommenden Jahre entscheiden. Mit Militarismus hat dieser neue Lebenswille aber nur sehr wenig zu tun, und es zeigt von erstaunlicher Oberflächlichkeit, wenn ein Däne mir versichert, in Dänemark herrsche die Meinung, Hitler wolle mit den Ehestandsdarlehen „Soldaten züchten“, eine Meinung, die auch im übrigen Ausland vielfach verbreitet sein dürfte.

Von 978 000 im Jahre 1932 und 956 000 im Jahre 1933 ist die Geburtenzahl auf 1 180 000 im Jahre 1934 gestiegen. Es ist aber sicher, daß dieser Anstieg nicht in dem augenblicklichen Tempo weitergehen wird. In 20 Jahren wird Deutschland in der Altersgruppe von 65 Jahren und darüber 250 000 bis 300 000 Sterbefälle mehr haben als heute, dagegen wird die Zahl der gebärfähigen Frauen abnehmen. Im Jahre

## Eröffnung des internationalen Bevölkerungskongresses in Berlin

### Rede des Reichsministers Dr. Frid

In der mit den Fahnen von 32 Nationen geschmückten Aula der Berliner Universität wurde am Dienstag mittag der internationale Kongress für Bevölkerungswissenschaft feierlich eröffnet. Die Internationale Vereinigung für Bevölkerungswissenschaft wurde 1928 in Paris gegründet, sie hielt ihren zweiten Kongress 1931 in London ab und tritt jetzt in Berlin zu ihrer dritten Tagung zusammen. Zweck der Vereinigung ist die gegenseitige Unterstützung in der wissenschaftlichen Untersuchung der bevölkerungspolitischen Probleme.

Zu der Eröffnungssitzung waren neben dem Ehrenpräsidenten des Kongresses, Reichsminister Dr. Frid, zahlreiche hohe Beamte der übrigen Reichsministerien, Angehörige der diplomatischen Missionen aller auf dem Kongress vertretenen Regierungen sowie Vertreter zahlreicher Staats- und Behördenstellen, der Stadt Berlin, der Kirche, deutscher und ausländischer Universitäten, Akademien und wissenschaftlichen Gesellschaften erschienen.

#### Die Rede Dr. Frids

Der Reichs- und preussische Innenminister Dr. Frid eröffnete als Schirmherr den Kongress durch eine mit großem Beifall aufgenommene Rede. Er betonte das große Verdienst, das die Bevölkerungswissenschaft für die Erkenntnis der Bevölkerungsbewegung und für die Durchführung einer gesunden Bevölkerungspolitik habe. Aufgabe des Staates sei es, einen Ausgleich zwischen dem Lebensstandard der Junggeheilen und Kinderlosen und dem naturgemäß niedrigeren der Kinderreichen herbeizuführen. Dr. Frid ging weiter auf die Schöpfungen der nationalsozialistischen Regierung auf dem Gebiete der Bevölkerungspolitik ein, die deutsche Arbeitsfront, das Reichsnährstandsgesetz, das Gesetz über den vorläufigen Aufbau des Handwerks, das Gesetz zur Ordnung der nationalen Arbeit und den Arbeitsdienst.

Der Minister fuhr dann fort: Die gegenwärtige Zusammenlegung und Entwicklung unseres Volkes muß Besorgnis erregen. Das langsam vor sich gehende Absterben des Volkes wird zunächst noch durch das Abfinden der Sterbefürer verschleiert. Aber in Kürze muß die Sterbeziffer vieler zivilisierter Völker, auch des unfrigen, freilich emporschnellen, um dann die Geburtenziffer einzuholen und wesentlich zu übersteigen. Geht die Geburtenhäufigkeit noch weiter zurück, so muß die Volkszahl in allen Völkern mit niedriger Geburtenziffer erst langsam, dann immer schneller abfinden.

So erfreulich der Geburtenanstieg in Deutschland vom Jahre 1934 auch ist, so wissen wir doch, daß die Zunahme der Geburten im Jahre 1934 um 224 000, also um 23,4 vom Hundert, auf besonders günstige Umstände zurückzuführen

1960 wird Deutschland drei Millionen gebärfähige Frauen weniger haben als gegenwärtig. Die schwachen Kriegsgenerationen rücken von 1937 ab in zunehmendem Maße in das Hauptheiratsalter ein. Es ist vorauszusehen, daß die jungen Ehen, auf die im Jahre 1931 in Preußen 60 Prozent aller geborenen Kinder entfielen, sich dann nicht mehr mit einem derartig hohen Prozentsatz an der Gesamtzahl der Geburten beteiligen werden.

So erfreulich sich also die Bevölkerungsbewegung seit 1933 auch gestaltet hat, so kann man doch höchstens von einem Teilerfolge und einem Anfang auf diesem Gebiet sprechen. Verfrühter Optimismus ist nicht am Platze. Bedenken wir doch auch, wie weit Deutschland hinter anderen Ländern, auch gerade hinter Polen, in den letzten Jahren zurückgefallen ist!

und trotzdem zur Erhaltung des Volksbestandes nicht ausreichend war. Die Abnahme der Geburten ist aber um so bedenklicher, wenn die geborenen Kinder im Durchschnitt gesehen nicht immer eine erbliche und rassische Auslese darstellen. Dieser Rückgang der Zahl und der Volkskraft kann nicht durch einzelne Gesetze aufgehalten werden! Der Minister verwies dann auf die Gewährung von Ehestandsdarlehen, auf das „Gesetz gegen Mißbräuche bei der Eheschließung und der Annahme an Kindesstatt“ und das „Gesetz zur Verhütung erbkranken Nachwuchses“, ging dann auf die Gesetze zur Hebung und Erhaltung des deutschen Bauernstandes ein und legte dann die Maßnahmen dar, die auf die Ermöglichung der Gründung einer zahlreichen, gesunden Familie hinführen, so z. B. die Berücksichtigung des Familienstandes in den Steuererlassen, Beseitigung der Arbeitslosigkeit und die Arbeit der

Volkswohlfahrt, die die Fürsorge für Mutter und Kind in den Mittelpunkt ihrer Arbeit gestellt habe. Dr. Frid führte dann abschließend aus:

„Es ist uns der Vorwurf gemacht worden, wir trieben unsere besonderen Rassefakt und verließen durch unsere eugenischen Maßnahmen die Gebote christlicher Nächstenliebe. Wenn es jedoch nicht verneinbar war, in die ursprüngliche Weltordnung derart einzugreifen, daß durch die Fortschritte der Wissenschaft vielen Kranken ein langes Leben ermöglicht wird, das unter den ursprünglichen Verhältnissen ihnen nicht zufallen würde, kann es auch kein Unrecht sein, zu verhindern, daß aus dieser den Kranken vermittelten Wohltat eine Plage für die Gesunden werde.“

Vergessen wir nicht, daß gerade die Gefündesten und Besten der Nationen in früher Jugend und ohne zur Fortpflanzung gekommen zu sein, ihr Leben auf den Schlachtfeldern haben lassen müssen, so daß schon allein dadurch für die Kranken und Schwachen ein erhöhtes Maß der Fortpflanzungsmöglichkeit gegeben ist. Gerade diese Erkenntnis macht den Nationalsozialisten zu einem Gegner des Krieges, zumal seine Verluste an wertvollstem Erbgut nicht durch Vorteile aus einem noch so günstigen Frieden ausgeglichen werden können. Wenn Sie weiter sich vor Augen halten, daß der Nationalsozialismus die Ein- und Angliederung fremder Volksteile als eine Schwächung der eigenen Volkskraft betrachten muß, so werden Sie erkennen, daß vieles von dem, was man uns böswillig nachsagt, nicht stimmen kann. Das deutsche Volk will nichts anderes, als seinen Bestand im Rahmen der anderen Völker behaupten und seinen Teil zur Weiterentwicklung menschlicher Kultur und Gesittung beizutragen.“

Anschließend an diese Rede hielten die beiden Vizepräsidenten, der ehemalige französische Minister Landry und Sir Charles Cloze Wincheste, der die Grüsse der englischen Fachgelehrten überbrachte, Begrüßungsansprachen. Dann nahm Prof. Eugen Fischer, der amtsführende Präsident des Kongresses, noch einmal das Wort.

## Rothermere für die Rückgabe von Kolonien an Deutschland

### Ein Aufsatz der „Daily Mail“

London, 28. August. „Daily Mail“, das Blatt Lord Rothermeres, das mit einer Auflage von 2 Millionen das meistverbreitete Blatt Englands ist, sagt in einem Leitartikel u. a.: In England wächst immer mehr die Einsicht, daß die Frage der Freundschaft Englands mit Deutschland den Schlüssel der britischen Politik bilden sollte. In den letzten 2½ Jahren hat Deutschland erstaunliche Fortschritte gemacht. Aus einer vom Kommunismus geschwächten und von Zwietracht zerrissenen Nation ist die stärkste und entschlossenste Großmacht geworden. Seine Genesung gehört zu den Wundern der modernen Welt. Dies allein ist unter der begeisternden Führung Hitlers erreicht worden, dessen Politik eine Nation geeint und neu gestärkt habe, die heute den eindrucksvollen Beweis patriotischen Glaubens an ihre Sendung gibt. Das britische Volk wünscht, mit Deutschland, ebenso wie mit anderen Nationen, auf freundschaftlichem Fuße zu stehen.

Das englisch-deutsche Marineabkommen steht in einem erfreulichen Gegensatz zu dem andauernden Gekänk, das alle Versuche zu einer Annäherung in Genf begleitet und schließlich in der lächerlichen Anlage des Völkerbundes gegen Deutschland gendert hat. Das Flottenabkommen war ein großer Schritt zur Befriedigung der berechtigten Wünsche Deutschlands. Niemals zuvor ist ein solcher je getan worden.

Es bleibt noch die Frage der Kolonien übrig, die Deutschland durch den Versailler Vertrag genommen wurden. Die Zeit rückt schnell heran, wo auch diese Angelegenheit im Interesse des Weltfriedens ein für allemal in Ordnung gebracht werden muß.

Deutschland hat sein Recht durchgesetzt, als gleichberechtigt unter den Mächten angehört zu werden. Es hat auch einen wohl begründeten Anspruch auf Berücksichtigung auf kolonialem Gebiet.

Die britische Regierung könne sehr wohl erwägen, ob es nicht klug wäre, die gegenwärtig unmittelbar unter britischem Mandat stehenden Gebiete an Deutschland zu übertragen. Ueber die Frage der Dominienmandate sollen die Dominien selbst entscheiden. Eins ist sicher:

Es ist unmöglich, eine männliche Nation von 66 Millionen ständig auf ein Gebiet von 181 000 Quadratmeilen in Mitteleuropa zu beschränken.

Alterserscheinungen. Meister der Heilkunst empfehlen bei Alterserscheinungen verschiedener Art das natürliche „Franz-Josef“-Bitterwasser, da es Stauungen in den Unterleibsorganen neben träger Verdauung in sicherer und milder Weise beseitigt.

## Jagd in Flanderns Himmel

### Die 16 Kampfmomente des Jagdgeschwaders „Fhr. v. Richthofen“ No. 1

#### Nach den Tagebuch-Aufzeichnungen des Geschwader-Adjutanten Oberleutnant Bodenschah, jetzigen Oberstleutnants.

(18. Fortsetzung)

(Nachdruck verboten)

Die englischen und französischen Heerführer raffen an Truppen zusammen, was sie in der Nähe und in der Ferne haben, und mauern in rasender Eile und mit letzter Energie die Bresche zu. In rasanten Gegenstößen werfen sie sich blindlings dem deutschen Gegner entgegen, wo er auch eingedrungen ist, wahllos, beinahe ohne jeden Plan. Nur die nächsten Stunden im Auge: den Deutschen aufzuhalten um jeden Preis.

Auch in der Luft raffen sie zusammen, was sie herankommen können, werfen Bombengeschwader, Infanterie- und Schlachtfieger ohne Zahl an die Front. Sie kommen immer erst in den Abendstunden, weil die Sicht am Tage schlecht ist. Die Abende sind also angefüllt mit erbitterten Luftschlachten.

Die Ueberlegenheit der feindlichen Luftstreitkräfte an Anzahl der Maschinen trifft auf eine kleine deutsche Elite: am 9. Mai vernichtet das Jagdgeschwader Richthofen vier, am 10. Mai elf, am 15. Mai dreizehn und am 16. Mai wiederum vier, und also in acht Tagen zusammen zweiunddreißig feindliche Flugzeuge. Bis zum 16. Mai hat das Geschwader weder eine Maschine noch einen einzigen Mann verloren.

Aber am 16. Mai vormittags 8.20 Uhr wird der Leutnant Wolff nördlich Lamotte im Luftkampf abgeschossen. Dicht unterhalb des Herzens hat er zwei tödliche Schüsse

bekommen. Wortlos klagte das Geschwader um dieses zerschossene, verwegene und ähne Herz.

Als der 20. Mai heraufkam, hatten die vier Staffeln in zehn Tagen fünfzig Engländer abgeschossen. Ein Telegramm des kommandierenden Generals kann das Geschwader zu seinem 300. Luftsiege glückwünschen.

Um diese Zeit haben es die englischen und französischen Heerführer mit der Uebermacht ihres Menschen- und Maschinmaterials geschafft: der deutsche Angriff verfiel langsam wieder in Gräben und Trichtern, und die Front erstarrt zum Stellungskrieg.

Die Oberste Heeresleitung beendet die Vorbereitung zum Durchbruch am Chemin des Dames. In diese Vorbereitungen setzte sie das As ihrer Luftstreitkräfte ein: das Jagdgeschwader Richthofen verabschiedet sich von der II. Armee und zieht nach Guise um, wo es der VII. Armee zum Durchbruch zur Verfügung steht.

Fünf Tage lang kam das Geschwader in Guise in Ruhe liegen. Während dieser Zeit wird fünf Kilometer nördöstlich Caon der neue Flughafen bei der Puffieux Ferme vorbereitet. Die Maschinen werden nachgesehen. Einige der Herren machen sich während der Ruhelage gründlich vertraut mit dem neuen Fokker D VII. Es ist ein Doppeldecker mit einem 160 PS-Mercedesmotor. Nicht so mwendig, wie der Dreidecker, dafür ist er schneller, und wenn er unten etwas langsam steigt, so steigt er oben um so überraschender, denn sein überkomprimierter Motor ist für große Höhen berechnet. Es wiederholt sich im Angriffsraum das selbe Versteckspiel, wie vor der großen Schlacht im März: in den Nächten wimmelt das ganze Hinterland von marschierenden Kolonnen. Artillerie und Infanterie beziehen ihre Sturmstellungen. Am Tage liegt das Hinterland stumm und bewegungslos.

Am Vorabend des Angriffs, am 26. Mai, als die Dämmerung tiefer ins Land sinkt, wachsen auf dem Flugplatz bei der Puffieux Ferme plötzlich Zelte aus dem Boden

und ein Flugzeug nach dem anderen landet in der Dunkelheit.

Hinter dem Geschwader her kommt noch ein freundlicher und dankbarer Funkpruch der II. Armee:

„Dem Geschwader Richthofen spreche ich bei seinem Scheiden aus dem Verband der II. Armee für seine erfolgreiche Tätigkeit während der Zeit vom November 17 bis Mai 18 meine vollste Anerkennung aus. Die 184 Luftsiege sprechen für die Tapferkeit seiner Flugzeugführer und geben den Maßstab des Anteils, den das Geschwader in treuer, hingebender Zusammenarbeit mit allen anderen Waffen an den Erfolgen der II. Armee sich erkämpft hat.“

Sein Kommandeur, dessen Namen das Geschwader auf allerhöchsten Befehl verliehen erhalten hat, fand den Heldentod vor unserer Front. Möge der Geist, der aus diesem treuen, tapferen und geliebten Führer sprach, das Geschwader bei weiteren Kämpfen und Erfolgen begleiten.

Der Oberbefehlshaber  
v. d. Marwitz.“

Am 27. Mai um 2 Uhr morgens springt das deutsche Trommelfeuer aus seiner Pauerstellung. Die Angehörigen des Jagdgeschwaders Richthofen, allmählich gewohnt, bei den großen Angriffen eingesetzt zu werden und sich das vorbereitete Trommelfeuer mit anzuhören, stehen angedächtig auf dem Flugplatz herum und lauschen. Einen solchen Orkan haben sie in ihren Kriegsjahren noch nicht vernommen. Die ganze Erde mit allem, was auf ihr ist, mit Boden und Bäumen, mit Häusern und Baracken, mit Mensch und Tier, scheint unaufhörlich zu bebem und zu wanken, alle Luftschichten scheinen in ein Schwimmen geraten zu sein und hoch im Himmel und tief in der Erde stampfen und donnern und heulen und brüllen Millionen von Geräuschen, die bald in den Ohren zusammenfallen in einen einzigen,

Deutschland braucht Atemraum für sein über- völkertes Gebiet. Besonders gilt dies von einem Volk, dem die Vorteile eines überseeischen Reiches bekannt sind und dessen Erinnerungen an seine koloniale Entwicklung noch geblieben sind.

Reichsanleihe von einer Milliarde

Inanspruchnahme des offenen Marktes. Im Zuge der Durchführung der von der Reichsregierung in Angriff genommenen Aufgaben führt das Reich eine Anleihetransaktion durch, die sich auf insgesamt eine Milliarde Mark beläuft.

Ferner hat die Reichsbank für Rechnung des Reiches analog der im Mai d. Js. von den Sparkassen übernommenen Anleihe von 500 Millionen Mark mit der Deutschen Girozentrale weitere 500 Millionen Mark der 4 1/2-prozentigen Deutschen Reichsanleihe von 1935 zum Kurse von 98 1/2 Prozent zur Unterbringung bei den Sparkassen abgeschlossen.

Während es sich bei der letzteren Emission lediglich um eine Erweiterung der schon im Mai begebenen Anleihe um den gleichen Betrag handelt, wird jetzt erstmalig auch der offene Geldmarkt zur Unterbringung einer langfristigen Emission in Anspruch genommen.

Das größte Schöpfwerk Deutschlands eingeweiht

Das größte Schöpfwerk Deutschlands, das Schöpfwerk „Moormerland“ wurde am Dienstag durch den Oberpräsidenten von Hannover, Stabschef Luze, seiner Bestimmung übergeben.

Der Bau dieses Werkes mit seinen Nebenarbeiten ist eine Großtat im Zuge der nationalsozialistischen Arbeitsbeschaffung, die hier durch die Steigerung des Wertes der Ländereien einen großen volkswirtschaftlichen Nutzen erwarten läßt.

15 Jahre Zuchthaus für einen Landesverräter

Die Justizpressestelle teilt mit: „Der 20 Jahre alte Johann Gorzki aus Köln-Kalk ist durch Urteil des 3. Senats des Volksgerichtshofes wegen Landesverrats zu 15 Jahren Zuchthaus verurteilt worden.“

Kolmarer Kreistreffen in Samotschin

Eine Kundgebung der Deutschen Vereinigung

Das zweite Treffen des Untergaues Kolmar der Deutschen Vereinigung in Samotschin gestaltete sich zu einer eindrucksvollen Kundgebung. Sieben Gefolgschaften des Kreises, dazu die Gefolgschaften Weissenhöhe und Kehtal, traten um 2.30 Uhr bei Bg. Kaak an und marschierten unter Vorantritt einer Musikkapelle und mit entrollten Wimpeln in Tracht durch die Stadt zum Festplatz nach Freundstal.

Auf dem sehr schön gewählten Festplatz, dessen Eingangstor ein weit leuchtendes „Volk Heil“ trug, hatten sich schon viele Volksgenossen eingefunden. Von allen Seiten strömten neue Freunde hinzu, so daß die Zahl der Besucher mindestens die Zahl von 2500 erreicht hat.

Nachdem der Jugendführer Herbert Pech im besonderen über die Aufgaben unserer Jugendarbeit gesprochen hatte, nahmen die Wimpelträger Aufstellung zu der nun folgenden Wimpelweihe der Gefolgschaften Margonin, Lindenwerder und Helldorf, die gleichfalls durch Kamerad Pech vollzogen wurde.

Zum zweiten Teil sammelten sich die Festteilnehmer um die unter einer Eiche aufgebaute Naturbühne, wo zuerst das Laienspiel „Die Arbeit“ flott und natürlich von der Samotschiner Gefolgschaft aufgeführt wurde.

Zum zweiten Teil sammelten sich die Festteilnehmer um die unter einer Eiche aufgebaute Naturbühne, wo zuerst das Laienspiel „Die Arbeit“ flott und natürlich von der Samotschiner Gefolgschaft aufgeführt wurde.

Menschen und legte die Anforderungen an ihn dar.

Nachdem die Gefolgschaft Samotschin aus ihrem schönen Liederschatz das Fahnenlied vorgetragen hatte, ergriff Volksgenosse Warhier das Wort zu seinen Ausführungen und kennzeichnete diese Veranstaltung in ihrer Bedeutung als wahres Volksfest und als Schmiede tiefer Kameradschaft.

Wiederum bewegte sich ein langer Zug deutscher Jungen und Mädchen im straffen Schritt, begleitet von jung und alt, von frischer Abendluft umweht, der friedlichen Stadt zu.

So mögen wie hier in Samotschin Volksfeste ein Volkserleben sein, dann wird keine noch so wilde Propaganda den ehrlichen Willen zur Bildung der wahren Volksgemeinschaft in der Deutschen Vereinigung beeinträchtigen können.

Deutsche Vereinigung

Bezirk Posen Heimaubende

- Ortsgruppen: Suchplaz jeden Dienstag, 20 Uhr. Kamionki jeden Dienstag 20 Uhr. Posen jeden Mittwoch (Vollstanzabend), 20 Uhr. Santomischel jeden Mittwoch, 20 Uhr. Ritschenwalde jeden Mittwoch, 20 Uhr. Schwerenz jeden Donnerstag, 20 Uhr. Schroda jeden Donnerstag, 20 Uhr. Rogasen jeden Donnerstag, 20 Uhr. Posen jeden Freitag (Jugendkreis), 20 Uhr. Dominowo jeden Freitag, 20 Uhr. Nur-Goslin jeden zweiten Freitag, 20 Uhr. Neffa jeden Sonnabend, 20 Uhr. Pudewitz jeden Sonnabend, 20 Uhr. Deutschel jeden zweiten Sonnabend, 20 Uhr. Dbornik jeden Sonnabend, 19.30 Uhr. Neustadt jeden zweiten Sonntag, 15.30 Uhr. Welnau jeden Montag 20 Uhr. Wittowo jeden Montag 20 Uhr. Laßkirch jeden Dienstag, 20 Uhr. Striesen jeden Dienstag, 20 Uhr. Klecko jeden Mittwoch, 20 Uhr. Modlinshagen jeden Mittwoch, 20 Uhr. Gnesen jeden Donnerstag, 20 Uhr. Piebau jeden Freitag, 20 Uhr.

Verammlungskalender

Bezirk Posen

- D.-G. Bnin 31 August, 1/8 Uhr Kam.-Abend bei Pfeiffer in Bnin. D.-G. Kella 31. August, 8 Uhr: Kam.-Abend bei Kaldsch. D.-G. Tarnowo podg. 1. September, 7 Uhr: Mitgl.-Versamml., anshl. Kam.-Abend bei Fregler. D.-G. Podymgiert 1 September, 1/5 Uhr: Kam.-Abend. D.-G. Gnesen 1. September 1/4 Uhr: Frauenversammlung im Jivolkasino. Gedeb mitbringen. Bezirk Ostrowo D.-G. Krotoschin 31. August, 7 Uhr: Mitgl.-Versammlung in Konarzowo; anschließend Sommerfest. D.-G. Zabiczno 1. September, 2 Uhr: Mitgl.-Versammlung; anshl. Sommerfest. D.-G. Trembatschau 1. September, 2 Uhr: Mitgl.-Versammlung in Nowawies k. (Fürstl. Reudorf); anshl. Sommerfest.

Bezirk Pissa

- D.-G. Jablone 1. September, nachm.: Kreistreffen in Wiofka.

England betet für den Frieden

London, 28. August. Der Erzbischof von Canterbury und der Leiter des Verbandes der englischen Freikirchen, Pastor Berry, erließen einen Aufruf zur Abhaltung von Gebeten in Zusammenhang mit der italienisch-abessinischen Krise.

Abeßinien bereitet sich auf den Krieg vor

Lazarette — Luftschutz — Devisenperre. Addis Abeba, 27. August. In Anbetracht der im Hafen von Majjaua eingetroffenen neuen Truppen- und Munitionstransporte sind auch in Abeßinien weitere Vorsichtsmaßnahmen für den Kriegsfall getroffen worden.

In politischen Kreisen wird die Lage sehr ruhig beurteilt. Der Schutz der Bahnlinie Dschibuti-Addis Abeba, die allein den Verkehr mit der Außenwelt aufrecht erhält, bildet das Tagesgespräch.

Seit Montag mittag gibt die Bank von Abeßinien keine Devisen mehr ab. Diese Maßnahme hat in kaufmännischen Kreisen, die sich fast ausschließlich aus Ausländern zusammensetzen, Beunruhigung hervorgerufen.

Die italienische Gesandtschaft in Addis Abeba baut ab

London, 27. August. Nach einer Meldung des Berichterstatters des „Daily Telegraph“ in Addis Abeba wurden am Montag zahlreiche Kisten mit Gepäck aus der italienischen Gesandtschaft mit der Eisenbahn nach Dschibuti abtransportiert.

Ein Reuter-Kommentar

London, 28. August. Reuter meldet aus Paris: Es verlautet, daß die Unterredung des britischen Botschafters Sir George Clerk mit dem französischen Außenminister Laval der Erörterung der abessinischen Frage gegolten hat.

Was macht der Riesendampfer „Normandie“?

Paris, 28. August. Nach einer Meldung der „Liberte“ aus Le Havre befindet sich der neue französische Riesendampfer „Normandie“ nicht auf dem Winterfahrplan seiner Reederei.

ununterbrochenen, tiefen und wuchtigen Orgelton von unermesslicher Stärke.

Die deutsche Artillerieorgel spielt die Overtüre zum Durchbruch des Chemin des Dames.

In jener Minute, da ihre brutalen Melodien weiter wandern und ferner tönen, um 4 Uhr 20 in der Frühe, heben die Offiziere der Sturmtruppen die übernachteten Augen von ihren Armbanduhrn, Fäuste fahren in die Höhe, kurze Rufe von Mann zu Mann, unter Hunderttausenden von Stahlhelmen beginnen die Wäde zu glühen: die deutsche Infanterie steigt aus ihren Gräben.

Wie sie vorwärts brach, schildert der Marschall Foch in seinen Erinnerungen:

„... Voraus ging ihr eine sehr dicke Feuerwalze und an einigen Stellen wurde sie von Kampfwagen unterstützt. In einem einzigen Anlauf drang sie tief in das französische Stellungssystem ein. Die Ueberraschung war nahezu vollständig gewesen und sie hatte verhängnisvolle Folgen... In der Mitte wurden die 22. französische Division und die 50. britische Division buchstäblich von der Deutschen Welle überschwemmt.“

Auf der Piffstreufer Ferme erfährt man alsbald von dem ungeheuren Sprung, den die Infanterie beinahe in einem einzigen Atemzug gemacht hat. Die Staffeln, die zittern vor Ungeduld über das Feld tanzen und sich zum ersten Feindflug erheben, finden im weiten Umkreis den Himmel leer. Sie sind enttäuscht, obwohl sie darauf vorbereitet waren.

mengeschossen und noch einigermaßen beweglich ist, fährt davon, die Landschaft ist übersät von rückwärts rennenden Franzmännern und Tommies, da bleibt auch den Flugplätzen nichts anderes übrig, als schleunigst abzubraufen, in rasender Heße werden die Baracken geräumt, wenn noch Zeit ist, steckt man alles in Brand, was brennen kann, zerschlägt Flugzeuge, die nicht mitgenommen werden können, vernichtet Borräte, und bald liegen die Plätze verödet, rauchend, verlassen.

Und deshalb ist der Himmel leer. Der Hauptmann Reinhard, Kommandeur des Jagdgeschwaders Richthofen, wird äußerst ungeduldig, in ihm brennt genau so heftig wie in seinem gefallenen Vorgänger: das kleine, harte Wort: Kan!

Der Flugplatz liegt ihm viel zu weit hinten. Zwei Tage lang hält er es aus, dann klemmt sich der Adjutant, der Oberleutnant Bodenschlag in eine Beobachtermaschine und fliegt nach vorn, um einen neuen Flugplatz zu suchen. Er hat sich schon zurechtgelegt, wo er suchen wird, und wenn nicht alles täuscht, dann ist der französische Flugplatz Beugneuz schon in den Händen der Infanterie und weiter braucht er dann nicht zu suchen. Es dauert nicht lange, dann kreist er über dem Plage. Aber da unten ist noch dicke Luft. Die Infanterie kämpft noch am Südrande, er sieht die buckligen Punkte hin- und herspringen, sieht die flachen Helme der Franzosen wimmeln, vernimmt das Brodeln des Gewehrfeuers, kurz und gut, der Zeitpunkt, diesen Flugplatz zu beziehen, scheint noch nicht gekommen. Damit ist nicht gesagt, daß der Adjutant den Zeitpunkt für eine vorläufige Landung, was ihn selber betrifft, für verfrüht hält.

fen haben zwar, mit berechtigter Erbostheit, alle Hallen bis auf drei verbrannt und sämtliche Flugzeuge, die sie nicht mitnehmen konnten, gründlich zerstört. Zehn Boftin, einen Breguet und zwölf Spadeinsitzer. Das kann man nicht rückgängig machen. Dafür aber war der Platz ganz gut, nicht übermäßig zerschossen, und er bedurfte nur geringer Verbesserungen. Vor allem konnte man von hier aus den feindlichen Flugbetrieb ausgezeichnet beobachten.

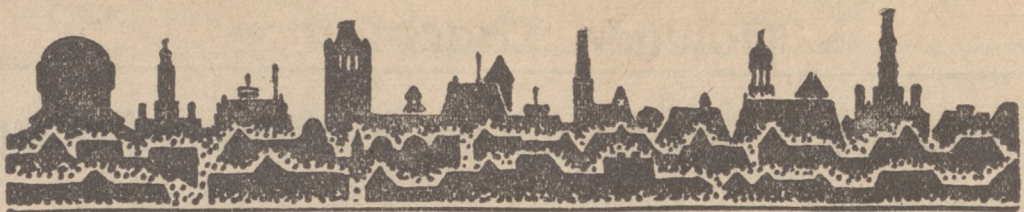
Als der Adjutant zwischen den schwelenden, stinkenden Trümmerhaufen genügend herumgestolpert ist und etwas aus dem Rauch herauskommt, betrachtet sein zufriedenes Auge mit Wohlgefallen eine Schafherde von über dreihundert Schafen, die da ohne Hirten in biblischer Eintracht die Grasnarbe abweidet. Im Handumdrehen sind diese zukünftigen Suppen und Fleischgerichte des Jagdgeschwaders Richthofen in einer Hürde sichergestellt.

Am 1. Juni wird der Flugplatz Beugneuz bezogen.

Dabei passiert ein winziges Mißgeschick, bei dem der Hauptmann Reinhard nur die Augenbrauen einen Millimeter hochhebt, weiter nichts. Ein Jagdflieger der Staffel 10 war vorn irgendwo notgelandet und ein Reuling dieser Staffel sollte den Kameraden mit dem Doppelsitzer abholen. Man beschrieb ihm genau und eindringlich den Platz, gab ihm genau und peinlichst deutlich den Weg an, der nicht zu verfehlen war und schärfte ihm ein, daß es der erste Platz jenseits des Chemins des Dames sei. Dort ständen noch etwa 7-8 verlassene französische Maschinen. Schon flog der Reuling los und landete befehlsgemäß auf dem ersten Platz, auf dem er französische Maschinen stehen sah. Etwas stimmte nicht ganz: die Maschinen, die da herumstanden, waren nicht verlassen, der Platz wimmelte von französischen Uniformen. Es war leider ein völlig intakter französischer Flughafen, der Reuling hatte sich „verfranz“, das heißt verfliegen und geriet auf diese Weise in französische Gefangenschaft.

(Fortsetzung folgt.)

# Aus Stadt



# und Land

## Stadt Posen

Donnerstag, den 29. August

Wasserstand der Warthe am 29. August — 0,51 gegen — 0,50 Meter am Vortage.

Freitag: Sonnenaufgang 4.56, Sonnenuntergang 18.50; Mondaufgang 5.25, Monduntergang 18.30.

Wettervorhersage für Freitag, den 30. August: Weiterhin kühl, wechselnd bewölkt, einzelne leichte Regenschauer, mäßige bis frische Winde aus westlichen Richtungen.

## Spielplan der Posener Theater

Teatr Polski: Täglich: „Das reizende Mädel“

### Kinos:

Beginn der Vorstellungen um 5, 7, 9 Uhr im Metropolis 5.15, 7.15, 9.15 Uhr  
Apollo: „Vittor und Vittoria“ (Deutsch)  
Gwiazda: „10 Prozent für mich“ (Polnisch)  
Metropolis: „Die Legion der Frommen“  
Slonce: „Kleine Mutti“ (Deutsch)  
Sjanki: „Die Verteidigung von Tschestochan“  
— „Prior Kordecki“ (Polnisch)  
Smit: „Die Dame vom Nachtklub“  
Wilsona: „Jugenermelodien“

## Kreisjugendtag in Krotoschin

Am Sonntag, dem 1. September, findet in Krotoschin ein kirchlicher Jugendtag statt, an dem Pfarrer Brumma, der bekannte Führer des Jungmännerwerkes, zu der männlichen Jugend sprechen wird. Am Vormittag sammelt sich die Jugend zum Festgottesdienst, am Nachmittag findet eine Nachfeier in Hules Garten mit Vorträgen, Liedern und Spielen statt. An den Jugendtag schließt sich am Montag, ebenfalls in Hules Lokal, eine Arbeitsgemeinschaft für Mitarbeiter in der kirchlichen Jugendarbeit.

## Segelfliegerkursus in Lawica

Vor wenigen Tagen hat auf dem Flugplatz Lawica ein Schulungskursus für Segelflieger begonnen. An dem Kursus nehmen Piloten und Pilotinnen aus allen Wojewodschaften teil. Das Schulungsflugzeug wird von einem Motorflugzeug KWD, 8 hochgeschleppt. Der Kursus dauert bis zum 15. September.

In Bezmieschowa hat übrigens ein Mitglied des Posener Aeroklubs, Fräulein Christine Ganowicz, den ersten Segelflug bei Nacht ausgeführt. Fräulein Ganowicz hielt sich mit ihrem Flugzeug „Komar“ 5 Stunden und 40 Minuten in der Luft und erreichte eine Höhe von 950 Metern.

## Neue Briefmarken

Das Postministerium wird in nächster Zeit eine neue Briefmarkenserie herausgeben. Die neue Serie besteht aus elf Briefmarken zum Werte von 5, 10, 15, 20, 25, 30, 45, 50 und 55 Groschen und einer Marke zum Werte von 3 Zl. Die neuen Marken werden etwas größer als die zurzeit im Umlauf befindlichen sein und sind für die touristische Propaganda bestimmt. So werden einige Werte Ansichten der Kathedrale in Wilna, des Schlosses Belvedere in Warschau und der Sukiennice in Krakau tragen.

## Das neue Stadtwappen von Gdingen

Die Warschauer Presse weiß zu berichten, daß die Stadt Gdingen, die bisher als einzige Stadt in Polen noch kein Stadtwappen hatte, nunmehr ein eigenes Stadtwappen erhalten soll. Es ist ein interessanter Entwurf eingereicht worden, der auf den ersten Blick dem Stadtwappen von Danzig außerordentlich ähnlich sieht. Auf blauem Untergrunde befinden sich übereinander zwei weiße Adler und über ihnen die polnische Krone. Die Art der Anordnung auf diesem Wappen gleicht völlig den übereinandergestellten Kreuzen mit der darüber liegenden Stadtkrone im Danziger Wappen.

Die Ähnlichkeit des geplanten Stadtwappens von Gdingen mit dem Stadtwappen von Danzig erfährt in der genannten Presse folgende Begründung: Beide polnische Häfen, Gdingen und Danzig, müßten ein Wappen von gleichem Aussehen haben, wodurch die symbolische Ueber einstimmung zwischen beiden Städten, die den

polnischen Zugang zum Meere bilden, hervorgerufen werden soll. Deswegen finden die beiden Adler und die Krone eine ähnliche Anordnung wie die Kreuze auf dem Danziger Stadtwappen. Die weißen Adler verfinstlichen die ungeheuren Anstrengungen, die Polen beim Bau des Gdingener Hafens hat anwenden müssen. Der blaue Untergrund verfinstlicht das Baltische Meer und die Krone soll auf die uralte Pfosten-Idee hinweisen, die in den Küstengebieten ihre Verankerung fand. Die Ähnlichkeit mit dem Danziger Stadtwappen soll die historische (?) und wirtschaftliche Verbundenheit der beiden polnischen Häfen betonen.

Wie die polnische, im Regierungslager stehende Presse schließlich noch bemerkt, findet dieser Entwurf bei den maßgebenden Stellen viele Anhänger. Es sei nicht mehr daran zu zweifeln, daß dieses Projekt als Stadtwappen der jüngsten Stadt Polens angenommen wird.

## Straßenbahnen wieder im alten Gleis

Seit Donnerstag fahren die Straßenbahnlinien 4 und 6 wieder durch die ul. Fredry. Während der Ausbesserungsarbeiten waren die Wagen dieser beiden Linien durch die ul. Marjz, Pilsudskiego geleitet worden. Die Linie Nr. 9 fährt von dem gleichen Tage wieder über die ul. Fredry zum alten Markt.

## Straßenbahn-Tariffentung als Neujahrsgeheim

Auf einer Sonderkonferenz hat der Straßenbahndirektor Mackowiak die gegenwärtige Lage beleuchtet, wie sie sich um die von den Straßenbahnbenutzern sehnlichst erwartete Preisentung herausgebildet hat. Jetzt scheinen Straßenbahndirektion wie Stadtverwaltung sich darin einig zu sein, daß eine einheitliche Senkung des Tarifs durchgeführt werden könne. Man strebt dahin, den Fahrkartenspreis auf 20 Groschen zu senken und dafür die ermäßigten Fahrkarten zu 15 Gr. aufzuheben. Zu solcher Kalkulation werde die Straßenbahndirektion vor allem mit Rücksicht auf die beträchtliche Verschuldung des Unternehmens genötigt. Würde eine Tariffentung mit Beibehaltung der Vier-Stationen-Fahrkarten durchgeführt, dann würde der Fehlbetrag rund 460 000 Zloty betragen, bei einer einheitlichen Senkung dagegen nur 175 000 Zloty. Nun fragt es sich, wann die Tariffentung in Kraft treten soll. Auf Grund der gegebenen Informationen

wird die Senkung höchstwahrscheinlich vom 1. Januar gelten, also am 2. Geburtstag der Vier-Stationen-Fahrarten, denen zugleich das Lebenslicht ausgeblasen würde.

## Neue Brücke über den Negetanal

Auf der Wojewodschafts-Chaussee Schubin — Bromberg wird der Abschnitt Kilometer 9,5 bis 13,0 für den Verkehr gesperrt, und zwar für die Zeit der Erbauung einer neuen Brücke über den Kanal der Nege. Der Fernverkehr zwischen Wogrowitz und Bromberg kann sich entweder über Egin und Natel abspielen oder über Jnin und Labijschin. Der Verkehr der mechanischen Fahrzeuge und Lastwagen (über drei Tonnen brutto) zwischen Egin und Bromberg kann über Natel und zwischen Jnin — Schubin und Bromberg über Labijschin und Hopfengarten (Brzoza) geleitet werden. Der Lokalverkehr mit Pferdekarren (bis zu drei Tonnen brutto) und der Radfahrer- und Fußgängerverkehr zwischen Negevalde (Rynarzewo) und Bromberg muß über Murowaniec geleitet werden.

## Croner Ausbrecher über die Grenze entflohen?

Die Bevölkerung in der Gegend von Wyrzowo im Kreise Graudenz alarmierte kürzlich die Polizei mit der Nachricht, daß sich dort einige der noch nicht gefassten Ausbrecher aus der Strafanstalt Crona aufgehalten hätten, wahrscheinlich zu dem Zweck, um über die deutsche Grenze zu gehen. Sofort wurden von der Behörde Nachforschungen unternommen, die nicht die erhofften Ergebnisse zeigten. Aus den

ermittelten Spuren der Flüchtlinge aber konnte gefolgert werden, daß tatsächlich ein Uebertritt der Ausbrecher nach Deutschland erfolgt war. Infolgedessen wurden die in Frage kommenden deutschen Polizeibehörden benachrichtigt, die ihrerseits ebenfalls unermüdet Schritte zur Auffindung der Gesuchten einleiteten. Die von Personen, die Ausbrecher gesehen haben wollen, gegebene Beschreibung von diesen entspricht tatsächlich ihrem Aussehen, so daß die Vermutung bezüglich des Grenzübertritts um so größere Wahrscheinlichkeit erlangt.

## Motoccradunfall

Am Mittwoch abend gegen 20 Uhr fuhr der Gefreite Stanislaw Grochowki in der ul. Kolna in Wilna in voller Fahrt gegen einen Baum. Die Rettungsbereitschaft erteilte dem Berunglückten die erste ärztliche Hilfe und brachte ihn ins Militärlazarett, wo der Arzt schwere innere Verletzungen feststellte.

## Ertrunkener geborgen

Am 26. August wurde aus dem Górla-See die Leiche eines etwa 30 Jahre alten Mannes geborgen. Nähere Beschreibung: Dunkelblondes Haar, das rechte Auge fehlt, glatt rasiert. Bei der Leiche wurde eine auf den Namen Pradzyński ausgestellte Abonnementkarte gefunden; sie ist im Gerichtsprojektorium untergebracht und kann zwecks Feststellung der Person des Ertrunkenen besichtigt werden.

## Wochenmarktbericht

Wie zu erwarten, war der auf dem Sapieha-platz abgehaltene Wochenmarkt infolge des trüben Wetters nicht sehr besucht; da wir uns dem Monatslezten nähern, war die Kaufkraft ebenfalls mäßig. Das Angebot dagegen war recht groß. Die Lebensmittelpreise waren folgende: Tischbutter 1,70—1,80, Landbutter 1,50 bis 1,60, Weizkase 30—35, Sahnenkase 60—70, Milch das Liter 20, Buttermilch 12—15, Sahne das Viertelliter 30—40, die Mandel Eier 1—1,10. Auf dem Fleischmarkt waren folgende Preise vermerkt: Schweinefleisch 80—1,20, Rindfleisch 50—1,00, Kalbfleisch 60—1,30, Hammelfleisch 60—1,20, roher Sped 1,10, Räucherped 1,40, Gehacktes 80—90, Kalbsleber 1,20, Schweine- und Rinderleber 50—90. — Der Gemüsemarkt lieferte Tomaten in größerer Menge zum Preise von 10—20, Schnittbohnen kosteten 25—30, Wachsbohnen 30—40, Kartoffeln 4, Spinat 50, Pfifferlinge 50—60, Blumenkohl 10—70, Wirsingkohl 10—30, Salat 10, Weißkohl 5—20, Rotkohl 10—25, Grünkohl das Bund 10—15, Radishes 10, Mohrrüben, rote Rüben je 5—10, grüne Gurken die Mandel 30—45, Pfeffergurken das Schock 1,00, Perlzwiebeln 1,00, das Pfund Nessel 10—35, Birnen 10—35. Weintrauben gibt es in diesem Jahre recht viel; man forderte für das Pfund je nach Qualität 60—1,00, Zitronen das Stück 15—20, Kürbis 10—15, Sauerampfer 5—10, Saubohnen 50, Melonen das Pfund 40, Bananen 25—35, Apfelsinen 25—35, Sauerkraut 25, saure Gurken 5—15, Schoten 50—60, Hagebutten 50, Senfgurken das Stück 10—15. — Der Blumenmarkt war reich besetzt und lieferte hauptsächlich Astern, Gladiolen und Dahlien. Die Nachfrage war mäßig. — Den Geflügelhändlern zahlte man für Hühner 80—3,50, Enten 1,50—3, Gänse 2,50—5, Perlhühner 2—3, Puten 3—5, Tauben das Paar 70—1,20, Rehfleisch 70—1,20, Kaninchen 0,50—2 Zl. — An den Fischständen war die Auswahl gering; man zahlte für Hechte 1—1,40, Schleie 80—1,10, Meie 80, Aale 1,60, Weißfische 35—80, Krebse die Mandel 50 bis 3,50, Barsche 50—1,00, Wels 1,20. Räucherfische gab es in genügender Auswahl; Safringer kosteten 10—15 das Stück.

**APOLLO**

Franziska

**GAAL**

Eine neue entzückende hinreissende

Vorführungen 5, 7 u. 9 Uhr.

**Zur Eröffnung der Saison**

morgen, Freitag 30. d. Mts.

in ihrem neuesten, erfolgreichen Lustspiel

**als Blonka**

schlägt den Heiterkeitsrekord

## Die Philister stammen aus Helmstedt

Von Franz Alinhardt.

### Die Stadt der Gedentafeln.

Wenn man durch die schmalen, winkligen Gassen des alten Helmstedt geht, dann sieht man es auf den ersten Blick: Diese kleine braunschweigische Kreisstadt hat ihr Gesicht in die Vergangenheit zurückgewandt. Wenn man hier Haus um Haus betrachtet, dann blättert man ein Bilderbuch vergangener Jahrhunderte durch. Gedentafel reiht sich hier an Gedentafel. Mit Stolz beruft sich eine Reihe Häuser darauf, daß in ihnen einst gelehrte Herren Professoren gewohnt haben, andere wieder erzählen von Hoflagern braunschweigischer Herzöge. „Hier wohnte Goethe 18.—21. August 1805“ verrät eine Tafel, unter der sichtlich ein Schild der neuen Zeit bekannt gibt, daß es nach Magdeburg 48 Kilometer sind.

Wieder ein anderes Haus berichtet, daß der Bergmeister Weichsel dort fünfzehn Jahre lang gewohnt hat, der Schöpfer des Harzspruches „Es grüne die Tanne, es wache das Erz, Gott schenke uns allen ein fröhliches Herz.“ Und in der unmittelbaren Nachbarschaft liest man auf einer Tafel, daß dort Anastasius Ludwig Komte, Bismarcks Großvater, geboren wurde.

Tafeln über Tafeln tauchen auf, und dazwischen immer wieder ein seltsames Wappen: Ein Simson, der einem Löwen den Kacke aufreißt. Wer weiß es, daß dieses Wappen Pate stand zu einem der bekanntesten akademischen Schlagworte?

### So kamen die Philister zur Welt.

Der Simson und der Löwe, das war das Wappen der alten Helmstedter Julia Carola. Nicht nur an dem prächtigen Renaissancesbau des Zuleums, in dem bis zur Auflösung im Jahre 1810 die Universität untergebracht war, sondern auch an den anderen Gebäuden der Universität und an den Wohnhäusern der Professoren war ursprünglich dieses Wappen zu sehen. Die Studenten, die zu ihren Professoren in die Wohnung kamen —

nur die wenigsten Kollegs wurden im Zuleum selber abgehalten — traten ein unter den Schutz des Simson. Wenn sie ihr Studium beendet hatten und Helmstedt verließen, war das Zeichen des Löwenbezwingenden Simson nicht mehr über ihnen. Sie gehörten nicht mehr zu Simson, und die jüngeren Semester nannten sie scherzend — Philister!

Die Universität Helmstedt ist längst in das Grab der Vergangenheit gesunken. In einem frohen Scherzwort aber wird sie weiterleben, solange in Deutschland hohe Schulen bestehen.

### Pumpgrenze: 34 Taler!

Die braunschweigischen Herzöge als Rectores Magnifici hielten ihre Helmstedter Studenten stets in väterlicher Zucht. Gelage, Spiele, Bruderschaften — alles war verboten, vornehmlich auch Duelle oder gar Kaufhandel, dem anerkannten Festboden — eine Helmstedter Straße heißt heute noch so — zum Trotz.

Und auch dem studentischen Pump war durch eine scharfe Verordnung an die Bürger der Stadt ein Riegel vorgeschoben. Es hieß nämlich in dieser Verordnung, daß jedermann gehalten sei, „keinem Studioso ohne Vorwissen seiner Eltern oder Vorgesetzten bares Geld, es sei solches noch so wenig, zu leihen, bei Aufhebung jedes Rechtschutzes und willkürlicher Strafe. Verlezte Waaren oder nur Galanterien sollen sofort weggenommen werden, und nur der Credit einer Vierteljahrs-Miethe und Kost, Kleidung bis 20 Thalern, Schneider- und Schuster-Arbeit für 1 Thaler 1, und Bier und Wein für 1 Thaler 4 soll erlaubt sein.“

### Großer Geist im kleinen Mann.

Unter den Helmstedter Professoren tagt als wissenschaftliche Leuchte besonders ein Mann hervor, den man den „zweiten Faust“ nannte: Hermann Conring, Doktor der Theologie, Jurisprudenz, Philosophie und Medizin, ein Polyhistor ohne Gleichen. Als Dichter und Geschichtsschreiber weitberühmt, durch seine publizistische Tätigkeit im steten Briefwechsel mit den Höfen fast aller Regierenden seiner Zeit, erlreute er sich verständlicher Weise des besonderen Wohlwollens des braunschweigischen Herzogs.

Nun war aber der große Gelehrte Conring an Körperbau nur ein Zwerg, und das brachte des öfteren peinliche Mißver-

ständnisse mit sich, über die allerdings Conring selber am herzlichsten zu lachen pflegte.

Da ließ also der Herzog wieder einmal den Gelehrten von Helmstedt an den Hof zu Wolfenbüttel holen. Eine vierspännige Equipage mit Borreiter wurde dazu ausgesandt, aber der Borreiter kannte den Professor nicht. Die Equipage hielt vor Conrings Haus, der kleine Professor kam heraus und wollte einsteigen, aber da hielt der Herzogliche Borreiter seinen Arm vor: „Salt, Kleiner, wo willst Du denn hier hin?“

Lachend nannte Conring nun seinen Namen, ohne damit aber dem Borreiter, der sich unter einem „großen“ Gelehrten wohl etwas anderes vorgestellt hatte, sonderliche Hochachtung abzunötigen. Denn der wandte sich seinen Pferden zu und brummelte vor sich hin: „Wenn's so ist, dann hätten wir nicht vierpännig zu fahren brauchen. Den da hätte ich auch in einer Kiepe nach Wolfenbüttel getragen.“

### Der König der Sammler.

In den letzten Jahren ihres Bestehens hatte die Helmstedter Universität noch einmal einen Großen in ihrem Lehrkörper: Gottfried Christoph Beireis, den großen Arzt und geschäftstüchtigen Chemiker. Dieser Beireis ist für alle Zeiten der König der Sammler geblieben. Er besaß Münzkabinette, Gemäldegalerien, Herbarien, Schmetterlingsammlungen und tausenderlei Wunderlichkeiten und Seltenheiten dazu. In seinem Besitz war die Guericke'sche Luftpumpe, einen Diamanten von 6400 Karat sagte man ihm nach, und ganz beispiellos war seine Automatenammlung mit ihrem Prunzstüd, der berühmten Baucansonischen Ente, einem mechanischen Wunderwerk, das fressen, schnattern und — verdauen konnte.

Von Beireis' Scherzen, mit denen er seine Gäste zu überraschen liebte, erzählt man heute noch in Helmstedt. Daß er einmal die roten Livreen der aufwartenden Diener in blaue verwandelte, daß er die eiserne Türklinke seines Hauses unter elektrischen Strom setzte und so seinen Besuchern kleine Ueberraschungsschläge versetzte — das und manches andere ist ihm unergessen geblieben.

Sein Haus steht heute noch da. Doch wo einstmal der große Gelehrte das Feuer seines Geistes und die Feuerzungen seines Witzes sprühen ließ, plätschert jetzt ein Bierausschank. Wie sonst, so ist auch hier das alte Helmstedt verjunken.

Bissa

k. Feuerwehrowe in Bissa. Am vergangenen Dienstag fand eine Sitzung der hiesigen Freiwilligen Feuerwehr statt...

Schniegel

k. Ein Jahrmarkt für Pferde, Rindvieh, Ziegen, Schweine, Geflügel und Kramwaren findet hier am Mittwoch, dem 11. September, statt.

Kawitisch

Im Zeichen der Arbeitsbeschaffung. Um der großen Not unter den zahlreichen Arbeitslosen etwas zu steuern, sind im Laufe des Jahres umfangreiche Pflasterarbeiten ausgeführt worden...

Jarotischin

Raubüberfall

Ein dreifacher Raubüberfall ereignete sich am Dienstag gegen 1/10 Uhr abends in Witafschü. Der Arbeiter Feliks Biska, der bei dem Inhaber der Jarotischer Spiritus-Großhandlung angestellt ist...

Film-Besprechungen

„Stoice“: „Die kleine Nutti“

Daß einem die Menschen am wenigsten glauben, wenn man die Wahrheit spricht, und daß man in die unangenehmsten Situationen kommen kann, ohne etwas dazu beizutragen...

Am glücklichsten ist zum Schluß der Großvater, der selbstverständlich nicht der Großvater ist, der aber freudstrahlend seine neue Würde mit zufriedener Stirne quittiert.

Anfänglich schwach, dann stärker werdend und zum Schluß durchschlagende Wirkung ausübend, ist dieses Wiener Lustspiel in seiner Natürlichkeit und seinem straffen Spielbau ein Werk, in dem der Regisseur Hermann Kösterlich sein Können unter Beweis gestellt hat.

Nur im Bild, sehr klar in der Tonwiedergabe, wird der Film sicher bei jedem, der ihn gesehen hat, Anklang finden.

Fast 500 000 Besucher auf der Rundfunkausstellung

Berlin, 28. August. Die 12. große deutsche Rundfunkausstellung hat Mittwoch abend ihre Pforten endgültig geschlossen. Durch die Drehtreue wurden in diesen 12 1/2 Tagen 480 000 Besucher gezählt gegen 300 000 Besucher im Vorjahre.

Es gab nur ein Urteil über die Ausstellung. Insbesondere gaben die ausländischen Besucher ihrer Bewunderung Ausdruck über ihre Gestaltung und Vielseitigkeit. Große Begeisterung hat der erstmalig auf der Ausstellung eingeführte Volkssender hervorgerufen.

Kongreß um Gold und Edelstein

Von F. A. Wilm

Der in diesen Tagen stattfindende fünfte Weltkongreß der Juweliere in Berlin soll nicht nur rein fachliche Fragen behandeln, sondern auch solche künstlerischer und wirtschaftlicher Natur.

Das Juwelieregewerbe und die von ihm besonders gepflegte Goldschmiedekunst sind von jeher international gewesen, trotzdem beide ganz im Nationalen wurzeln.

Gold aus Afrika, Perlen aus Indien, Platin aus dem Kaukasus

nicht zu denken an die vielen edlen Steine, die aus allen Teilen der Welt kommen. International auch deshalb, weil die Waren, die sie erzeugen, in alle Welt gingen, da sie überall geschätzt werden.

Der Arbeiter Biska wurde durch ein telefonisch herbeigerufenes Auto in schwerverletztem Zustande in das Jarotischer Kreisrathaus geschafft.

Gnejen

ew. Sportfest. Der hiesige Sportklub „Stella“ veranstaltet anlässlich seines zwanzigjährigen Bestehens am kommenden Sonnabend und Sonntag ein großes Sportfest.

ew. Von der Belage. Am Dienstag, dem 3. September, vormittags 11.30 Uhr findet im Zivilcasino eine Versammlung der Kreisgruppe Gnejen der Belage statt.

Bentschen

Feuer durch Blitzstrahl. Am Dienstag nachmittag berührte ein kurzes und von wenig Regen begleitetes Gewitter unsere Gegend. Ein Blitzstrahl traf im benachbarten Stresch-Abbau die Scheune des Landwirts Wilhelm Dreißer und scherte diese mit den landwirtschaftlichen Maschinen und der diesjährigen Ernte vollständig ein.

Kajstlow

ke. Radfahrere auf der Durchfahrt. Die sich am Dienstag auf der dritten Etappe befindlichen Radfahrer des Länderkampfes Deutschland-Polen wurden bei ihrer Durchfahrt auf der Straße Nitrow-Pleschen von einer Schar eifriger Sportler von hier herzlich begrüßt.

schlossen werden. Auch der wirtschaftliche Erfolg ist unbestritten. Von den ausländischen Hörern wurde die Klangschönheit und Tonwiedergabe der deutschen Geräte uneingeschränkt anerkannt.

Deutsche Sprache hat die größte Rundfunkgemeinde

Rundfunkwellen bringen heute die verschiedensten Laute an das Ohr der Empfänger. Wenn es auch schwer ist, sichere Erhebungen darüber anzustellen, welche Sprache die meisten Hörer findet, kann die Rundfunkstatistik doch an Hand der gemeldeten Rundfunkhörer in einzelnen Staaten ziemlich annähernde Berechnungen darüber anstellen.

Die Sprecher der verschiedenen Sender der Welt verständigen sich mit ihren Hörern in mehr als 120 verschiedenen Sprachen und Dialekten. Die größte Sprachgruppe bildet die deutsche; etwa 80 Millionen Menschen hören Rundfunksendungen in deutscher Sprache.

für Italiens Landschaft und Lebensart wie die gediegene und latte englische Gold- und Silberschmiedekunst für Englands Reichtum und Behäbigkeit. Die zarten Filigranarbeiten der nordischen Künstler spielen in ihrer Feinheit die feine Zurückhaltung der Menschen wider.

besondere Anregungen zu erhalten hofft, weil hier besonders mächtige Impulse im Sinne einer Wiedergeburt edler Handwerkskunst spürbar sind.

Von jeher hat ja Deutschland die Goldschmiedekunst gepflegt. Diese Kunst war aus dem Volke und aus seinem Sinn für künstlerische Gestaltung heraus gewachsen. Die ersten Schmiedstücke, die bereits eine edle Linienführung erkennen lassen, dienen alltäglichen oder kriegerischen Zwecken.

Mit der Wiederverweckung des deutschen Handwerks seit dem nationalen Aufbruch erleben wir eine neue und schöne Blüte unserer Goldschmiedekunst, die nicht nur eines der wichtigsten deutschen Vorkriegsgewerbe ist, sondern die auch so unendlich viel zur Verfeinerung des Geschmacks beitragen kann.

Wir lehnen daher ein Kunstschaffen ab, das etwa aus vorhergegangenen Epochen irgend etwas schreibbar Neues zusammenzubrauen sucht,

das hier ein Quäntchen Koloko, dort ein wenig Renaissance und dort ein bißchen Barock nimmt, um uns das als „neues deutsches Kunstgewerbe“ vorzubringen, sondern wir wollen trotz aller Ehrfurcht vor dem Ueberlieferter doch neue Formen, neue Gestaltungskraft und lebendigen Schöpferwillen.

alles Kunstschaffen aus dem Urgeist des Volkstums schöpfen muß.

Auch international gesehen kommt der echte Schmuck immer mehr zur Geltung, obwohl die allgemeine Geldknappheit einer starken Zunahme dieser Bewegung noch hindernd im Wege steht.

jedenfalls mangelt es gewiß nicht. Das zeigen die jüngsten Erzeugnisse des Gewerbes, die dekorativen Agraffen, Broschen und Anhänger, die geschmackvollen Montierungen der Ringe und die edlen Formen der Edelmetallgeräte.

Im Zeichen dieser Schmauzrenaissance steht auch der fünfte Weltkongreß der Juweliere. Er sucht jene Fragen zu regeln, die sich aus dem wachsenden Interesse für edlen Schmuck und Edelmetallgeräte ergeben. Er will sich daneben aber auch mit Fragen künstlerischer Gestaltung befassen, die aus dem Geschehen unserer Tage erwachsen, wie etwa einer würdigen Gestaltung der Olympiadepreise.

So werden die Besucher aus jenen 25 verschiedenen Staaten nicht nur wertvolle fachliche und künstlerische Anregungen erhalten, sondern sie sollen auch in verschiedenen Führungen und Betriebsbesichtigungen den Aufbauwillen und den schöpferischen Geist des neuen Deutschland kennen lernen.

Sport-Chronik

Einfach unerhört

In seiner heutigen Ausgabe berichtet der Krakauer „Ziustrowany Kurjer Codzienny“ darüber, daß unter den deutschen Radrennfahrern angeblich eine gebrüdete Stimmung herrsche. Hauswald sollte überdies durch seinen starken Blutverlust auf der dritten Etappe so geschwächt gewesen sein, daß er am Dienstag abend bei der Preisverteilung sich kaum auf den Beinen halten konnte.

Bestrafung eines Radfahrers

Die Leitung der polnischen Mannschaft der Radfernfahrt Warschau-Berlin hat den polnischen Radfahrer Galeja wegen Bestrafes gegen die Fahrvorschriften auf der Etappe Kaschau-Posen bestraft, indem seiner Fahrzeit 15 Minuten hinzugezählt wurden.

Heute mittag fand um 1 Uhr vor dem Hotel „Kolonja“ der Ehrenstart zur vierten Etappe statt.

Drei-Stunden-Rennen

Die sechs besten Fahrer beider Mannschaften des zweiten Radländerkampfes zwischen Deutschland und Polen sollen, wie wir hören, am 22. September in einem Drei-Stunden-Rennen in Warschau und am 25. September in Lodz an den Start gehen.

Stadionkämpfe in der Leichtathletik

Der leichtathletische Wettkampf zwischen Warschau und Posen verspricht recht interessant zu werden, zumal eine ganze Reihe von Spitzkämpfern Polens und auf der anderen Seite neue Kräfte starten werden, die für eine kleine Blutauffrischung sorgen.

Das Erneuern der Abzüge bedeutet eine ständig wiederholende Ausgabe. Diese Ausgabe können Sie um die Hälfte verringern, wenn Sie die Kontag-Gummi-Abzüge „Person“ tragen. Lehnen Sie im eigenen Interesse alle Nachahmungen ab!

Die Zahl der Wechselproteste in Polen
Im Juli d. J. wurden in Polen insgesamt 132 800 Wechsel auf eine Gesamtsumme von 20,2 Mill. Zł protestiert gegenüber 123 700 Wechsel im Gesamtbetrage von 18,8 Mill. Zł im Juni d. J. und 132 000 Wechsel auf einen Gesamtbetrag von 24,5 Mill. im Juli v. J.

Die Zahl der Arbeitslosen in Polen
Am 24. August wurden, wie aus den amtlichen Mitteilungen hervorgeht, in ganz Polen 283 415 Arbeitslose registriert, d. i. um 6359 weniger als in der Vorwoche. Die Zahl der Arbeitslosen ist damit um 5771 unter den Stand zur gleichen Zeit des Vorjahres gesunken.

Eine polnische Strassenbauausstellung
Vom 7. bis 22. September findet in der Warschauer Technischen Hochschule eine Strassenbauausstellung statt, in der u. a. auch die im vorigen Jahre in Berlin und München gezeigte Ausstellung „Die Strasse“ ausgestellt werden wird. In einem historischen Saal wird die Entwicklung des Strassenwesens Polens seit den Plattenkönigen gezeigt werden. Das Projektorat der Ausstellung hat der Staatspräsident Mosicki übernommen.

Die Grosshandelspreise im Juli in Polen
Die Kennziffer der Grosshandelspreise im Juli betrug in Polen 52,9 gegenüber 52,6 im Juni d. J. und 55,9 im Juli v. J. (1928 = 100). Für die einzelnen Warengruppen wurden folgende Kennziffern errechnet: Lebensmittel und Genussmittel 49,1 (Juni d. J. 48,4 — Juli v. J. 52,6), inländische landwirtschaftliche Erzeugnisse 43,7 (43,0 — 47,5), vom Landwirt verkaufte 35,6 (35,6 — 37,9), Industrieerzeugnisse 56,6 (56,6 — 59,1), Rohstoffe 53,9 (54,0 — 56,8), Halbfabrikate 55,1 (55,0 — 56,9), Fertigwaren 60,3 (60,6 — 63,3), industrielle Rohstoffe und Halbfabrikate 54,6 (54,5 — 56,9), aus dem Ausland bezogene 43,0 — (42,5 — 41,1), kartellierte 83,0 — (83,4 — 89,6), sonstige 46,7 (46,5 — 48,0). Baumaterialien 50,9 (50,8 — 50,8), von der Landwirtschaft gefaakte Waren 66,5 (66,8 — 70,6).

Konzessionszwang für synthetische Farberzeugung in Polen
Nach dem vom polnischen Handelsministerium ausgearbeiteten Gesetzentwurf über die Konzessionierung der Erzeugung von synthetischen Farbstoffen sowie synthetischen organischen Halbfabrikaten zur Erzeugung von Farbstoffen und Sprengstoffen müssen die Bewerber um eine Konzession ihrem Gesuch beilegen: a) das Produktionsprogramm sowie eine Aufstellung der zu verwendenden Apparate, b) ein Verzeichnis der Personen, die auf leitenden technischen Posten verwendet werden sollen, c) ein Gutachten der zuständigen Handelskammer über die Höhe und den Ursprung des Gesellschaftskapitals. Auch der Ausbau schon bestehender Betriebe ist konzessionspflichtig. Unter Ausbau ist im Sinne des vorangeführten Gesetzentwurfes zu verstehen, die Erweiterung der technischen Einrichtungen, die zur Aufnahme der Erzeugung bisher nicht produzierter Chemikalien dienen, sowie der technischen Einrichtungen zur Produktionssteigerung bisher schon produzierter Chemikalien, die unter dieses Gesetz fallen.

Befriedigender Verlauf der Leipziger Herbstmesse
Am Vortage des Abschlusses der diesjährigen Herbstmesse, an dem bekanntlich die Leipziger Textilmesse bereits geschlossen wird, hat naturgemäss der Messeverkehr schon spürbar nachgelassen. Immerhin sieht man in den verschiedenen Messehäusern noch zahlreiche Interessenten, die Orders in mehr oder weniger grossem Umfange geben. Von den Ausstellern wird der Umstand begrüsst, dass die Kundschaft vorsichtig disponiert, da diese Handhabung einen laufenden normalen Bedarf verspricht. Auch die ausländischen Messebesucher traten in den verschiedensten Branchen, besonders aber in Bijouterie und Schmuckwaren noch als Käufer auf, so dass man heute alles in allem genommen von einer normal befriedigenden Messe sprechen kann.

Die Textil- und Bekleidungsmesse, die von rund 350 Firmen besichtigt war, hat in ihrem Verlauf überwiegend den Erwartungen entsprochen, mit denen die Aussteller nach Leipzig gekommen waren. Dem geschäftlichen Rahmen waren von vornherein Grenzen gezogen, da die deutschen Einzelhändler ihre Lager aus den starken Vorkäufen im Herbst vorigen Jahres noch nicht geräumt haben. Ein Vergleich des diesjährigen Messengeschäftes mit den Umsätzen auf der Herbstmesse 1934 ist deswegen nicht gut durchführbar, weil damals die Kaufkraft auf der Messe derartige Formen angenommen hatte, dass zum Teil von den Lieferanten zu Kontingentierungen geschritten werden musste. Wenn man auch hätte wünschen dürfen, dass die ausländische Kundschaft grössere Bestellungen vergeben hätte, so war man doch in Ausstellerkreisen angenehm überrascht, dass die ausländischen Interessenten sich nicht nur mit Orientierungen begnügten. Charakteristisch für die in- und ausländischen Reflektanten ist, dass sie sich fast nur aus Saisonkäufern zusammensetzten. Das Geschäft kann daher als durchaus solide bezeichnet werden. Unter den ausländischen Einkäufern befanden sich viele Vertreter grosser Häuser. Sofern den bestehenden Vorschriften keine weiteren Kontingentierungsmassnahmen oder Devisenbestimmungen hinzugefügt werden, dürften die Musteraufträge zu Nachbestellungen führen. Man ist in der Ausstellerschaft geneigt anzunehmen, dass die nächsten Wochen auch vom Binnenmarkt noch beträchtliche nachträgliche Aufträge bringen werden. Wenn diese auch auf der Messe noch nicht gegeben wurden, so lag das keineswegs in dem Anseh, welches überaus mannigfaltig und mit seinen Neuheiten auch sehr anregend war, sondern in der Absicht der Kundschaft, vor dem Eingehen von neuen Verpflichtungen die alten Verbindlichkeiten zu regeln.

Unerwartete Preissteigerung an den Getreidebörsen

Keine Panikverkäufe der Landwirte. — Warenmangel auf den Märkten.

Wenn man die gegenwärtigen Getreidepreise mit denen vor einem Jahr vergleicht, ist man nicht sehr erbaut. In Posen wird der Roggen gegenwärtig mit 11 Zł notiert, während er im vergangenen Jahre 17,75 Zł kostete, der Weizen kostet jetzt 13,50 Zł und im vergangenen Jahr 19,50 Zł die Gerste jetzt 14,25 Zł und im vergangenen Jahr 22 Zł.

In den letzten Tagen ist aber auf den Inlandsmärkten eine erhebliche Preisabnahme zu verzeichnen. Vor zehn Tagen kostete der Weizen 13,50 Zł, der Roggen 9,75 Zł, die Gerste 13,75 Zł. Aus diesen Zahlen geht hervor, dass der gewaltige Getreidepreisanstieg aufgehalten wurde, den man sofort nach der Ernte befürchtete, und dass sogar eine Preisabnahme eingetreten ist. Es ist schwer, im gegenwärtigen Augenblick allen Ursachen dieser günstigen Erscheinung nachzugehen, ebenso wie es schwer ist, eine Beständigkeit dieses Zustandes vorauszusagen. Eines ist jedoch sicher — und das muss mit aller Entschiedenheit betont werden —

sowohl die Aufhaltung des Preissturzes wie auch die Preiserhöhung sind nicht Folgen von Interventionsmassnahmen. Interventionen wurden nicht angewandt, woraus hervorgeht, dass die Gestaltung der Getreidepreise natürlichen Wirtschaftsbedingungen entspringt. Diese Tatsache berechtigt zu der Hoffnung, dass die Gestaltung auf dem Getreidemarkt nicht vorübergehend ist.

Man kann sich bisher noch kein Urteil bilden, bis zu welchem Grade die Getreidepreise auf den Provinzmärkten eine Besserung erfahren hat, da noch zu wenig bestätigte Nachrichten über die den Landwirten gezahlten Preise vorliegen. Heute schon kann man aber auf einen, ohne Zweifel günstigen Umstand verweisen:

die Getreidehändler klagen über Mangel an Angebot, die Landwirte halten das Getreide zurück, der Abschluss grösserer Getreidekäufe ist selten.

Gerüchten zufolge haben einige Getreidefirmen Verluste erlitten, da sie nicht imstande sind, die Lieferungen auszuführen, zu denen sie sich verpflichtet, in dem sie mit einem panischen Getreideangebot und einem Preissturz rechneten.

Es stellt sich aber heraus, dass die grossen Massen der Landwirte, die sonst äusserst schwer lenkbar sind, nicht von dem Panik ergriffen wurden, obgleich sie sich sehr wohl darüber Rechenschaft abgaben, dass die Einstellung der Interventionsstätigkeit der Staatlichen Getreidegesellschaft und andere Richtungsänderungen in der Landwirtschaftspolitik keinen Einfluss auf eine Erhöhung der Getreidepreise haben können.

Es ist sehr leicht möglich, dass hier eine gewisse Rolle die Registerkredite für den grösseren Landbesitz und die Anzahlungskredite für die Kleinlandwirte gespielt haben. Eine Bewertung dieser Rolle ist gegenwärtig

noch nicht möglich, da noch keine Angaben darüber vorliegen, in welchem Masse diese Kredite in Anspruch genommen worden sind. Hinzukommt, dass die Tätigkeit der Sequesteratoren und Gerichtsvollzieher eingeschränkt worden ist, dass also augenblicklich niemand da ist, der vom Landwirt durchaus Bargeld verlangt. Diesem Umstand ist es mit zuzuschreiben, dass der Preissturz nicht eine solche Panik wie im vergangenen Jahre hervorgerufen hat, sondern dass im Gegenteil die Landwirte, die zu keinen Zahlungen gezwungen sind, das Getreideangebot eingeschränkt haben. Natürlich kann eine Aenderung mit dem Augenblick eintreten, da die Zahlungstermine wieder heranrücken. Auf jeden Fall aber ist die Nacherntezeit äusserst günstig verlaufen.

Die wirtschaftliche Bedeutung des Verhaltens der Landwirte ist bedeutend. Ein übermässiges Angebot hätte einen Sturz der Getreidepreise ins Bodenlose und gleichzeitig damit eine Verringerung der Geldeinnahmen der Landwirtschaft zur Folge gehabt.

Je grösser die hieraus entspringenden Verluste gewesen wären, desto schwerer wäre es gewesen, sie aus den Eingängen anderer Quellen, vor allem aus dem Verkauf von Züchtungserzeugnissen, wettzumachen, deren Preise den besonderen Schutz der Landwirtschaftspolitik geniessen.

Das Verhalten der Landwirte müsste die Inkraftsetzung des diesjährigen Wirtschaftsplans erleichtern, der vom Landwirtschaftsministerium auf Grund der Beschlüsse des Wirtschaftskomitees beim Ministerrat angenommen worden ist.

Der Stand des Zuckerrübenanbaus in Polen

Nach den aus den Mittelpunkt des polnischen Zuckerrübenanbaus vorliegenden Berichten hat sich die Vegetation der Zuckerrüben normal entwickelt. In einigen Gebieten Pommerellens und Posens wird über zu geringe Niederschläge berichtet. Wie aus den von westpolnischen Zuckerfabriken vorgenommenen Analysen hervorgeht, beträgt der Zuckergehalt bei einem Durchschnittsgewicht der Rübe von 187 g und der Blätter von 302,1 g 27,46 g. Der Zuckergehalt beträgt nach der Analyse 14,66 Prozent. Der voraussichtliche Ertrag eines Hektars wird mit 225 dz errechnet, d. i. also weniger als im Vorjahr, dagegen mehr als im Jahre 1933, in welchem Jahre der Durchschnittsertrag eines Hektars 220,3 dz betrug. Auch der Zuckergehalt war in den Vorjahren höher, und zwar 1934 33,81 g, 1933 31,83 g, 1932 32,44 g und 1931 34,80 g. In diesem Jahre ist jedoch der prozentuale Zuckergehalt grösser als in den Vorjahren. 1934 betrug er 14,46 Prozent, 1933 14,12 Prozent, 1932 12,98 Prozent und 1931 13,82 Prozent. Die durch Schädlinge verursachten Schäden sind bisher unbedeutend.

Berliner Börse

Börsenstimmungsbild. Berlin, 29. August. Tendenz: Erholt. Die Aktienmärkte wiesen zu Beginn der Börse überwiegend höhere Kursnotierungen auf, doch blieb das Geschäft nach wie vor gering. Von Publikumsseite fehlten Anträge fast völlig, und nur die Kulisse schritt, angeregt durch den günstigen Bericht des Instituts für Konjunkturforschung, den bemerkenswerten Auslandsauftrag für Krupp und anderer Wirtschaftsmeldungen, auf der Tag zuvor ermässigten Basis zu Rückkäufen. AEG, Mannesmann und Stahlverein sowie Farben eröffneten je %, Waldhof % und Reichsbankenteile 1 Prozent höher. Zu den wenigen schwächeren Papieren gehörten Bekula und Felten mit je minus 1/2 Prozent. Renten lagen still, Altbesitz büsstes 10 Pfg. ein. Sätze für Blanko-Tagesgeld waren noch nicht zu hören. Ablösungsschuld: 111,4.

Märkte

Getreide. Posen, 29. August. Amtliche Notierungen für 100 kg in Zł frei Station Poznań. Richtpreise:

Table with 2 columns: Commodity name and price range. Includes items like Roggen, Weizen, Hafer, Roggenmehl, Weizenmehl, Roggenkleie, Weizenkleie, Gerstenkleie, Winterraps, Winterrüben, Senf, Viktoriaerbsen, Folgererbsen, Inkarnatkleie, Weizenstroh, Haferstroh, Gerstenstroh, Heu, Netzeheu, Leinkuchen, Rapskuchen, Sonnenblumenkuchen, Sojaschrot, Blauer Mohh.

Stimmung: ruhig. Abschlüsse zu anderen Bedingungen: Roggen 466, Weizen 547, Gerste 610, Hafer 30, Roggenmehl 156,5, Weizenmehl 141,2, Roggenkleie 343, Weizenkleie 275, Senf 2,5, Viktoriaerbsen 107,5, Raps 127, Wicken 1,5, blauer Mohh 23,1, Rapskuchen 15 t.

Getreide. Bromberg, 28. August. Amtl. Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg im Grosshandel fr. Waggon Bromberg. Umsätze: Roggenkleie 30 Tonnen zu 8 Złoty. Richtpreise: Roggen 11,00 bis 11,50, Weizen 14,75—15,25, Einheitsgerste 13,75 bis 14,25, Sammelgerste 13,25—13,75, Hafer 12,25—12,75, Roggenkleie 7,75—8,25, Weizenkleie grob 8 bis 8,75, Weizenkleie mittel 7,75—8,25, Weizenkleie fein 8,25—9, Gerstenkleie 9,50 bis 10, Winterraps 31—32, Winterrüben 30—32, Senf 38—40, Leinsamen 30—32, Pommereller Kartoffeln 4,75—5, Kartoffelflocken 11,25—11,75, Felderbsen 20—22, Viktoriaerbsen 26—29, Folgererbsen 21—23, blauer Mohh 45—47, Leinkuchen 17,25—17,75, Rapskuchen 12,50 bis 13, Kokoskuchen 15—16, Sojaschrot 19,50 bis 20. Abschlüsse zu anderen Bedingungen: Roggen 536, Weizen 227, Braugerste 45, Einheitsgerste 145, Sammelgerste 300, Hafer 235, Roggenmehl 136, Weizenmehl 60, Roggenkleie 115, Weizenkleie 170, Gerstenkleie 15, blauer Mohh 16, Leinkuchen 10, Rapskuchen 10, Palmölkuchen 45, Viktoriaerbsen 45 t. Stimmung: uneinheitlich.

Getreide. Warschau, 28. August. Amtl. Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg im Grosshandel frei Waggon Warschau. Sommerweizen rot glasis 775 gl 16,50—17, Einheitsweizen 742 gl 16,50 bis 17, Sammelweizen 731 gl 16—16,50, Standardroggen I 700 gl 11,75—12, Standardroggen II 687 gl 11,50—11,75, neuer Hafer 12,50 bis 13, Standardhafer I, 497 gl 15—15,50, Standardhafer II, 468 gl 14,50—15, Standardhafer III, 438 gl 14,25—14,50, Gerste 678/673 gl 13,25 bis 13,75, Gerste 649 gl 13—13,25, Gerste 620,5 gl 12,25—12,75, Felderbsen 22—24, Viktoriaerbsen 26 bis 29, Winterraps 33 bis 34, Leinsamen 31—32, blauer Mohh 43—46, Weizenmehl 65% 22—24, Roggenmehl 65% 19—20, Weizenkleie grob 9—9,50, Weizenkleie mittel 8,50 bis 9, Weizenkleie fein 8,50 bis 9, Roggenkleie 7—7,50, Leinkuchen 16—16,50, Rapskuchen 11,50—12, Sonnenblumenkuchen 15 bis 15,50, Sojaschrot 45% 18,50—19. Gesamtumsatz: 2021 t, davon Roggen 325 t. Stimmung: fest.

Getreide. Danzig, 28. August. Amtl. Notierung für 100 kg in Gulden: Weizen 130 Pfd. 15,25, Roggen 120 Pfd. zur Ausfuhr 12,00, Gerste feine zur Ausfuhr 15,50—16, Gerste mittel lt. Muster 15—15,50, Gerste 114/15 Pfd. 14,60—14,75, Wintergerste 110/11 Pfd. 14,30, Gerste 105/06 Pfd. 13,85—13,90, Hafer zur Ausfuhr 14—14,75, Viktoriaerbsen 24—20,50, grüne Erbsen 20—24, Rübsen 33, Raps 35—36, Blau-mohn 46—48, Zufuhr nach Danzig in Waggons: Weizen 12, Roggen 13, Gerste 45, Hafer 20, Hülsenfrüchte 1, Kleie und Oelkuchen 2, Saaten 1.

Verantwortlich für Politik: Hans Meinhof; für Wirtschaft: Eugen Klein; für Lokales, Werbung und Sport: Alexander Zucht; für Feuilleton und Unterhaltung: Alfred Lothe; für den Anzeigen- und Reklameteil: Hans Schwarz; Kopf- — Druck und Verlag: C. A. Schwab, Sp. A. G., Druckerei i. mehanicno. Schmidt in Poznań, 28. August 1935.

Börsen und Märkte

Posener Börse

Table with 2 columns: Instrument and price. Includes items like 5% Staatl. Konvert.-Anleihe, 8% Obligationen der Stadt Posen, 5% Pfandbriefe der Westpolnisch. Kredit-Ges. Posen, 5% Obligationen der Kommunal-Kreditbank (100 G.-Zł), 4 1/2% Dollarbriefe der Pos. Landsch. umgestempelte Zloty-Pfandbriefe in Gold, 4% Konvert.-Pfandbriefe der Pos. Landschaft, 4% Prämien-Dollar-Anleihe (S. III), 4 1/2% Zloty-Pfandbriefe, 4% Prämien-Invest.-Anleihe, 3% Bau-Anleihe, Bank Polski, Bank Krownicwa.

Warschauer Börse

Warschau, 28. August. Rentenmarkt. In den Gruppen der staatlichen Papiere war die Stimmung etwas belebter bei wechselnder Tendenz. Im ganzen jedoch zogen die Kurse an. Es notierten: 3proz. Prämien-Bau-Anleihe (Serie I) 41,00, 4proz. Prämien-Dollar-Anleihe (Serie III) 52,50—52,75, 4proz. Prämien-Invest.-Anleihe 109, 5proz. staatl. Konvert.-Anl. 67,40 bis 67,50, 6proz. Dollar-Anleihe 191/20 81,00, 7proz. Stabilisierungs-Anleihe 1927 62,75—63,25, 7proz. L. Z. der staatl. Bank Rolny 83,25, 8proz. L. Z. der staatl. Bank Rolny 94, 7proz. L. Z. der Landeswirtschaftsbank II.—VII, Em. 83,25, 8proz. L. Z. der Landeswirtschaftsbank I, Em. 94, Oblig. der Landeswirtschaftsbank I, Em. 94, 5 1/2proz. L. Z. der Landeswirtschaftsbank I, Em. 81, 5 1/2proz. L. Z. der Landeswirtschaftsbank II.—VII, Em. 81, 5 1/2proz. Kom.-Oblig. der Landeswirtschaftsbank I, Em. 81, 5 1/2proz. Kom.-Obligations der Landeswirtschaftsbank II. bis III, Em. 81, 4proz. L. Z. der Tow. Kred. Ziem. in Warschau 44, 4 1/2proz. L. Z. der Tow. Kred. Ziem. in Warschau 46,13—46,38, 5proz. L. Z. der Tow. Kred. Warschau 56,75—57,25, 6proz. Konvert.-Anl. der Stadt Warschau 1926 62,00, 5proz. L. Z. der Tow. Kred. der Stadt Lódz 51,25, 5proz. L. Z. der Tow. Kred. der Stadt Siedlec 43,00.

Aktien: Die Stimmung der Aktienbörse war etwas lebhafter. Gegenstand offizieller Abschlüsse waren 7 Gattungen von Dividendenpapieren. Bank Polski 92,50 (92,50), Warsz. Tow. Fabr. Gukru 34,75 (35,25), Wegiel 11,25 (11), Lilpop 9,10 (9,15), Norblin 33 (33), Ostrowiec Ser. B 15 (15), Starachowice 34,25 (33,75).

Amtliche Devisenkurse

Table with 4 columns: City, Gold, Brief, Gold, Brief. Includes cities like Amsterdam, Berlin, Brüssel, Kopenhagen, London, New York (Scheck), Paris, Prag, Italien, Oslo, Stockholm, Danzig, Zürich.

Devisen: Die Kurse waren uneinheitlich. Es herrschte im allgemeinen schwächere Stimmung. Im Privathandel wurde gezahlt: Bardollar 5,26 1/2—5,27, Golddollar 9,02—9,03, Goldrubel 4,70, Silberrubel 1,80, Tscherwonetz 3,40 bis 3,50. Amtlich nicht notierte Devisen: Madrid 72,46, Mailand 43,30, Montreal 5,24, New York 5,27 1/2. 1 Gramm Feingold = 5,9244 Zł.

Danziger Devisenkurse

Notierungen der Bank von Danzig. Danzig, 28. August. In Danziger Gulden wurden für teleg. Auszahlungen notiert: New York 1 Dollar 5,2695—5,2905, London 1 Pfund Sterling 26,21—26,31, Berlin 100 Reichsmark 212,08—212,92, Warschau 100 Zloty 99,80 bis 100,20, Zürich 100 Franken 172,26 bis 172,94, Paris 100 Franken 34,91—35,05, Amsterdam 100 Gulden 357,28—358,72, Brüssel 100 Belg. 88,92—89,28, Prag 100 Kronen —, Stockholm 100 Kronen 135,13—135,67, Kopenhagen 100 Kronen 117,07—117,53, Oslo 100 Kronen 131,69—132,21. — Banknoten: 100 Zloty 99,80 bis 100,20. 4proz. (früher 8proz.) Danziger Hypotheken-Bank-Pfandbriefe (Serie I—9) 49,50 bz B.

Die Verlobung unserer jüngsten Tochter  
**Gudrun**  
mit **Bechtold Freiherrn von Massenbach**,  
Sohn des Karl Freiherrn von Massenbach und  
seiner Frau Gemahlin Margarete, geb. Freiin  
Tucher von Simmeldorf beehren wir uns  
anzuzeigen.  
**Imre Freiherr von Palm**  
**Gisela Freifrau von Palm**  
geb. von der Heydt.  
Oberbalzheim über Laupheim  
(Württemberg)  
im August 1935.

Meine Verlobung mit  
**Gudrun Freiin von Palm**  
jüngsten Tochter des Imre Frei-  
herrn von Palm und seiner Frau  
Gemahlin Gisela, geb. von der  
Heydt beehre ich mich anzuzeigen.  
**Bechtold**  
Freiherr von Massenbach  
Pniewy-Zamek (Schloss Pinne)  
pow. Szamotyły.

Bekannte Remontezucht verkauft:  
**2 dreijährige Wallache**  
edel, kräftig, groß, reell, ohne Fehler und  
Untugend, angeritten.  
**vornehme Reitpferde.**  
Respektanten wollen sich melden unter **227**  
an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.



**Oetker**  
**Puddinge u. Kuchen**  
ein Genuß, aber auch ein hochwertiges Nahrungsmittel!

**Brillen, Kneifer, Lorgnetten**  
in großer Auswahl, genau optisch der Gesichtform angepaßt, empfiehlt  
**Carl Wolkowitz**  
27 Grudnia 9 **Diplom-Optiker** 27 Grudnia 9  
Absolvent der Hochschule für Optik in Jena  
**Augenuntersuchungen** mittels mehrerer auf  
streng wissenschaftlicher Grundlage konstruierter Apparate



Junge  
**Enten, Hühner**  
empfiehlt  
**Josef Glowinski**  
Poznań  
Br. Pierackiego 13  
vorm. Gwarna 13.

Fenster- u. Garten-  
Roh- und Draht-  
Ornam.- u. Farben-  
Fensterkitt  
**Glas**  
Bilderleisten und Bilder  
Spiegel und Schaufenster-Scheiben  
**Polskie Biuro Sprzedaży Szkła Sp. Akc.**  
Poznań, Woźna 15. Telefon 28-63.

Inserieren bringt Gewinn

**Soeben erschienen!**  
**Der neue Winterfahrplan**  
gültig ab 1. September  
Kleine Ausgabe — 60 zł  
Große Ausgabe 3.— zł  
Vorrätig in der  
**Kosmos - Buchhandlung**  
Poznań, Aleja Marszałka Piłsudskiego 25.  
Telefon 6105, 6275.

Dekorationskissen  
**W. ŻAK** Poznań  
Wroniecka 24  
Oberbetten, Unterbetten, Kissen

**Wir drucken!**  
Familien-, Geschäfts- und Werbe-Druck-  
sachen in geschmackvoller, moderner  
Ausführung.  
Sämtliche Formulare für die Landwirt-  
schaft, Handel, Industrie und Gewerbe.  
Plakate, ein- und mehrfarbig. — Bilder  
u. Prospekte in Stein- u. Offset-Druck.  
Herstellung von Faltschachteln aller Art.

Gottesdienstordnung für die kathol. Deutschen  
vom 31. 8. bis 7. 9. 1935.  
Sonntag, 5 Uhr: Beichtgelegenheit. Sonntag, 1/28 Uhr:  
Beichtgelegenheit. 9 Uhr: Predigt und Amt (Armeniensamm-  
lung). 3 Uhr: Vesper und hl. Segen. Montag, 1/28 Uhr:  
Gefellensverein. Dienstag, 4 Uhr: Frauenbund. Donner-  
stag, 5 Uhr: Beichtgelegenheit. 7 Uhr: Kirchchor. Frei-  
tag (Herr-Jesu-Freitag). Montag, Dienstag und Mittwoch  
werden im Caritasbüro die Beiträge für die Sterbepflege  
entgegengenommen.

**Damenhüte** Neueste  
Modelle  
empfiehlt  
**E. Janiszewska**  
ul. Nowa 8 (Bazar)  
Reelle Bedienung. Niedrige Preise.

**CONCORDIA Sp. Akc.**  
Poznań, Aleja Marsz. Piłsudskiego 25. Tel. 6105, 6275

Überschriftswort (fett) ----- 20 Groschen  
jedes weitere Wort ----- 10 „  
Stellengesuche pro Wort ----- 5 „  
Offertengebühr für chiffrierte Anzeigen 50 „

**Kleine Anzeigen**

Eine Anzeige höchstens 50 Worte  
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.  
Chiffrebriefe werden übernommen und nur gegen  
Vorweisung des Offertenscheines angefohrt.

**Verkäufe**  
vermittelt der Kleinanzeigen-  
teil im Pol. Tageblatt! Es  
lohnt, Kleinanzeigen zu lesen!  
**Zrommel-  
Häckselmaschinen,  
Schrotmühlen**  
Original  
„Krupp“ „Stille“ usw.  
auch in gebrauchtem  
Zustande!  
**Landwirtschaftliche  
Zentralgenossenschaft.**  
Spółdz. z ogr. odp.  
Poznań.

**Kartoffel-  
Graber** „Schmotzer“  
federnder 10-Stern  
Umarbeitung gebrauchter,  
5-Stab-Roder,  
auf System „Schmotzer“  
Sortierzylinder Pollert  
**Dämpfer „Ventzki“**  
und Dämpfanlagen  
offert  
**Markowski, Poznań,**  
Jasna 16.

**Billigste  
Bezugsquelle!**  
**Bürsten**  
Pinzel, Seilerwaren,  
Kokosmatten, eigener  
Fabrikation, darum billigt  
empfiehlt  
**Fr. Pertek,**  
Poznań, Pożtowa 16.  
Einkauf und Umtausch  
von Rohhaar.

**Voranzeige  
Die Woche**  
Das nächste Heft **Nr. 36** erscheint  
als **SONDERNUMMER**  
**„Abessinien“**  
in dem in zahlreichen Bildern über das  
äthiopische Kaiserreich, über das Land, das  
Volk und seine Regierung berichtet wird.  
Von Mittwoch dem 4. September ab im  
Buch- und Strassenhandel erhältlich.  
Auslieferung  
**KOSMOS - Buchhandlung**  
Aleja Marsz. Piłsudskiego 25.

**Gebamme  
Kowalewka**  
Łakowa 14  
erteilt Rat u. Geburtshilfe.

**Kaufgesuche**  
Junges  
**Mädchen**  
kauft gebrauchte Kleider,  
Schuhe. Off. unter 224  
a. d. Geschft. d. Zeitung.

**Holzbearbeitungs-  
maschine**  
Bandfäge, Kreisfäge,  
Abriete, Ditte, Fräs-  
maschine, sowie Rohöl-  
motor, gebraucht, aber  
gut erhalten, zu kaufen  
gesucht. Off. unter 214  
a. d. Geschft. d. Zeitung.

**Kaufe  
Dampfdrehschiffen**  
von 54—60 Zoll, in  
gutem Zustande, per  
Kasse.  
Józef Stonieczny  
Ciechry, p. Strzelno.

**Grundstücke**  
**Hausgrundstück**  
Vorstadt Posen, 2-stödig,  
verkauft. Kaufpreis  
37 000 zł, Anzahlung  
12 bis 15 000 zł.  
Sowiński  
Garncastra 2. Tel. 1821.

**Pachtungen**  
**Gut**  
680 Morgen, verpachtet  
an Deutschen. Über-  
nahme 30 000 zł. Volle  
Ernte u. Inventar. Pacht  
10 Jahre.  
Sowiński  
Garncastra 2. Tel. 1821.

**Verschiedenes**  
**Harmonisierung und  
Instrumentierung**  
jeglicher Art, sowie  
Orchesterleitung übernimmt  
**Bernhard Ehrenberg**  
Konzertmeister  
Poznań, ulica Dąbrow-  
skiego 26, Wohnung 4.  
Sprechzeit 3—6.

**Landwirtschaft**  
150 Morgen, von Eigen-  
tümer sofort zu verpach-  
ten. Übernahme 7000 zł.  
Sowiński  
Garncastra 2. Tel. 1821.

**Stellengesuche**  
**Schneiderin**  
sucht Arbeit in und aus  
dem Hause. Off. unter  
225 a. d. Geschft. d. Btg.

**Besseres  
Mädchen**  
sucht Stellung im Haus-  
halt. Offerten unter 217  
an die Geschft. d. Zeitung

**Alleinziehende, dt.-eogl.  
Frau**  
keine Arbeit schenend,  
sucht Portierstelle oder  
Hausverwaltung. Zu-  
schriften unter 210 an die  
Geschft. dieser Zeitung.

**Suche Stellung als  
Portier, Hauswache**  
od. ähnl., auch auf dem  
Land, für Wohnung und  
Essen. Bin ledig, 27 J.,  
alt. Offert. unter 218  
a. d. Geschft. d. Zeitung.

**Offene Stellen**  
**Maschinenist**  
zum Kleberei u. Stroh-  
pressen stellt ein  
G. Scherffe  
Maschinenfabrik  
Poznań

**Tiermarkt**  
**Langhaar-  
Kaninchen**  
zur Kaufen gesucht. Offerten  
unter 215 an die Geschft.  
dieser Zeitung.

**Verkaufe**  
**D. A. Brandtger-  
hündin**  
mit guter Oberländer-  
drehsur, apportiert 14 Pf.,  
2 1/2 Jahr, bildschön, zur  
Zucht geeignet. Schwarze  
Wolfschündin, 5 Jahr.  
Fund  
Nowodwór, p. Bolespa.

**Gründlichen  
Mavierunterricht**  
erteilt  
zu mäßigen Preisen  
**G. Zellner**  
Dipl. Musiklehrerin  
M. Rarcinowski  
Fahrstuhl  
Bon 10—12 u. 3—6

**Kino**  
**Kino „Sfinks“**  
27 Grudnia 20.  
**Die Verteidigung  
von Czenstochau**  
Prior Kordecki  
Ein großes Filmwerk von  
**Sieg und Ruhm.**

**Heirat**  
**Selbst. Handwerker**  
29 Jahre, evang., gute  
Erfahrung, sucht Arbeit  
gefährtin. Etwas Ver-  
mögen erwünscht, auch  
evtl. Einbezug in  
Schäft der Metallbranche.  
Gefl. Zuschriften  
„Par“ mit. Nr. 56/36.

**Vermietungen**  
**Frontzimmer**  
im Einfamilienhaus, Part.,  
elektrisches Licht, Zentral-  
heizung, ab 1. September  
zu vermieten.  
Poznań, Zacisze 8

**Mietgesuche**  
Suche möbliertes  
**Zimmer**  
evtl. als Wohnzimmern  
Offert. unter 226 an die  
Geschft. dieser Zeitung.

**Unterricht**  
Gründlichen  
**Mavierunterricht**  
erteilt  
zu mäßigen Preisen  
**G. Zellner**  
Dipl. Musiklehrerin  
M. Rarcinowski  
Fahrstuhl  
Bon 10—12 u. 3—6

**Badartikel**  


**Bademäntel  
Badekostüme**  
Frottéhandtücher  
Frottélaken  
u. s. w.  
empfiehlt in großer  
Auswahl  
Leinenhaus und  
Wäschefabrik  
**J. Schubert**  
Poznań  
jetzt nur  
**Stary Rynek 76**  
Rotes Haus  
gegenüb. d. Hauptwache

**Schirme**  
  
**Taschen-Koffer**  
kaufen Sie billig  
nur bei  
**K. Zeidler, Poznań,**  
ulica Nowa 1.

**Ausverkauf**  
in Uhren, Goldwaren zu  
ermäßigten Preisen,  
wegen Umzuges  
nach **ulica Nowa 8.**  
**Chwilkowski, Aleja**  
Marsz. Piłsudskiego 7.

**Neuheiten**  
für  
**Herbst u. Winter**  
eingetroffen  
**Gustaw Molenda i Syn**  
Poznań,  
Plac Światokrzycki 1

**Krankenwagen**  
in verschied. Ausführungen  
**Wig,**  
Poznań, Kantata 6a.  
Auch Verleihung von  
Krankenwagen.

**ANNO 1897**  
  
**Nachtigal-Kaffee,  
Tee und Kakao,**  
ferner:  
**Kudeln, ital. Maffa-  
coni, Kirschkaffee, Him-  
beerzaffee und natur-  
reinen Bienenhonig**  
**Gebr. Koem**  
Poznań, Sw. Marcin 77  
Telefon 1362.  
Lieferung an Güter,  
Pensionate, Heime und  
Anstalten.

**Gymnasial-  
Uniformen,  
Mäntel**  
Vornehmster  
Schnitt.  
Enorme Auswahl  
Allerniedrigste Preise  
nur in der Firma:  
**W. Sawandowski & S.**  
Poznań  
Stary Rynek 55.